



Mynima

80Sphere • 90 • 120



• **Scheda tecnica
di preinstallazione**
CONSERVARE CON CURA

• **Instructions
for preinstallation**
KEEP CAREFULLY

• **Fiche technique
de pre-installation**
GARDEZ SOIGNEUSEMENT

• **Vorinstallations
blatt**
SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

• **Ficha técnica
de preinstalación**
CONSERVAR CON CUIDADO

• **Техническое руководство по
подготовке к установке**
ХРАНИТЬ БЕРЕЖНО

JTOWER
COLLECTION

Mynima

80Sphere • 90 • 120

Index

• Italiano

Caratteristiche tecniche	4-5-6
Pre-installazione	7
80 Sphere TB senza sedile	13
80 Sphere TB con sedile	14
80 Sphere TT	15
90 TB senza sedile	16
90 TB con sedile	18
90 TT	20
120 TB senza sedile	22
120 TB con sedile	24
120 TT	26

• English

Technical Features	4-5-6
Pre-installation	8
80 Sphere TB without seat	13
80 Sphere TB with seat	14
80 Sphere TT	15
90 TB without seat	16
90 TB with seat	18
90 TT	20
120 TB without seat	22
120 TB with seat	24
120 TT	26

• Français

Caractéristiques techniques	4-5-6
Pré-Installation	9
80 Sphere TB sans siège	13
80 Sphere TB avec siège	14
80 Sphere TT	15
90 TB sans siège	16
90 TB avec siège	18
90 TT	20
120 TB sans siège	22
120 TB avec siège	24
120 TT	26

• Deutsch

Technische Merkmale	4-5-6
Vorinstallation	10
80 Sphere TB ohne Sitz	13
80 Sphere TB mit Sitz	14
80 Sphere TT	15
90 TB ohne Sitz	16
90 TB mit Sitz	18
90 TT	20
120 TB ohne Sitz	22
120 TB mit Sitz	24
120 TT	26

• Español

Características técnicas	4-5-6
Pre-instalación	11
80 Sphere TB sin asiento	13
80 Sphere TB con asiento	14
80 Sphere TT	15
90 TB sin asiento	16
90 TB con asiento	18
90 TT	20
120 TB sin asiento	22
120 TB con asiento	24
120 TT	26

• Русский

Технические характеристики	4-5-6
Предварительная установка	12
80 Sphere TB без сиденья	13
80 Sphere TB с сиденьем	14
80 Sphere TT	15
90 TB без сиденья	16
90 TB с сиденьем	18
90 TT	20
120 TB без сиденья	22
120 TB с сиденьем	24
120 TT	26



CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERISTICAS HIDRAULICAS • ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PRESSIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE • PRESSION DE SERVICE
 BETRIEBSDRUCK • PRESIÓN DE FUNCION. • РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕbar-Бар

PRESSIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
 OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMAL • ОПТИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕ.....bar-Бар

CONSUMO D'ACQUA • WATER CAPACITY • CONSOMMATION D'EAU
 WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • РАСХОД ВОДЫ.....l/min-л/мин (MAX)

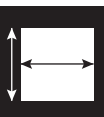
COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDI
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • ПОДКЛЮЧЕНИЯ

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
 KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ГОРЯЧАЯ/ХОЛОДНАЯ ВОДА.....Ø

SCARICO A PARETE • WALL DRAINAGE • ÉCOULEMENT AU SOL
 ABFLUßROHR AM BODEN • DESAGUADERO EN SUELO • НАСТЕННЫЙ СЛИВ.....Ø

Mynima 80 Sphere TB	Mynima 80 Sphere TT
1,5 min - 5 max	1,5 min - 5 max
2-3	2-3
13,5 (y)	13,5 (y)
1/2"	1/2"
40 mm	40 mm

(y) idro verticale (8 getti) a 2,5 bar • vertical hydromassage (8 jets) at 2,5 bar • hydromassage vertical (8 buses) à 2,5 bar
 Seitliche Massagedüsen (8 Düsen) hat 2,5 bar • hidromasaje vertical (8 jets) a 2,5 bar • вертикальный гидромассаж (8 форсунок) при 2,5 бар



CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS
MASSE UND GEWICHTE • CARACTERISTICAS DIMENSIONALES • РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LxWxH • DxШxВ.....cm-См

PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET • NETTOGEW. • NETO • ВЕС НЕТТО~ kg-кг

PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION
 VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • ВЕС ПРИ ОТПРАВКЕ.....~ kg-кг

VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION
 VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • ОБЪЕМ ПОСТАВЛЯЕМОГО ГРУЗА.....~ m³-м³

IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE • VERPACKUNG • EMBAL. • УПАКОВКАcm-См

Mynima 80 Sphere TB	Mynima 80 Sphere TT
80(100)x80(100)x222	80(100)x80(100)x222
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)

(x) A1: colonna s/sedile • fixture panel w/o seat • colonne sans siège • Duschsäule ohne Sitz • columna sin asiento • колонна без сиденья: cm 229x57x52 - kg 31/61 (TB)
 A2: colonna c/sedile • fixture panel w/seat • colonne avec siège • Duschsäule mit Sitz • columna con asiento • колонна с сиденьем: cm 229x57x52 - kg 36/66 (TB) • kg 39/69 (TT)
 B: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • душевой поддон: cm 110x110x25 - kg 32/45
 C: cristalli • glasses • vitres • Gläser • cristales • стекла: cm 222x113x32 - kg 56/88
 D: tetto • top • toit • Dach • techo • крыша: cm 122x102x9 - kg 14/17 (TT)

▲: cristalli a muro (optional) • wall-mounted glass panels (optional) • paroi vitrée murale (option) • Echtglas-Elemente für die Wandbefestigung (Option)
 cristales de pared (opción) • настенные стекла (по заказу): cm 222x82x24 - kg 44/72



CARATTERISTICHE ELETTRICHE • ELECTRIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES
ELEKTRO-ANGABEN • CARACTERISTICAS ELECTRICAS • ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

VOLT • ВОЛЬТ.....V-B

HERTZ • ГЕРЦ.....Hz-Гц

AMPÈRE • АМПЕР (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (HAMMAM) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ)A-A

kW • КВТ (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (BAIN TURC) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ) kW-KBT

Mynima 80 Sphere TB	Mynima 80 Sphere TT
-	220/240
-	50
-	11(k)
-	2,5(j)(k)

(j) potenza assorbita • power absorption • puissance absorbée • Leistungsaufnahme • potencia absorbida • потребляемая мощность: MAX 2,5 kW

(k) a 230 V • at 230 V • à 230 V • hat 230 V • a 230 V • при 230 В

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A, che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione • The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution • Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportunes sans obligation de préavis ou de remplacement • Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor • Los datos y características indicados no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución • Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.





CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERISTICAS HIDRAULICAS • ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PRESSIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE • PRESSION DE SERVICE
 BETRIEBSDRUCK • PRESIÓN DE FUNCION. • РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕbar-Бар

PRESSIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
 OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMAL • ОПТИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕbar-Бар

CONSUMO D'ACQUA • WATER CAPACITY • CONSOMMATION D'EAU
 WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • РАСХОД ВОДЫl/min-Л/МИН (MAX)

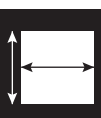
Mynima 90 TB	Mynima 90 TT
1,5 min - 5 max	1,5 min - 5 max
2-3	2-3
13,5 (y)	13,5 (y)
1/2"	1/2"
40 mm	40 mm

COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDEMENTS
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • ПОДКЛЮЧЕНИЯ

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
 KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ГОРЯЧАЯ/ХОЛОДНАЯ ВОДАØ

SCARICO A PARETE • WALL DRAINAGE • ÉCOULEMENT AU SOL
 ABFLUSSROHR AM BODEN • DESAGUADERO EN SUELO • НАСТЕННЫЙ СЛИВØ

(y) idro verticale (8 getti) a 2,5 bar • vertical hydromassage (8 jets) at 2,5 bar • hydromassage vertical (8 buses) à 2,5 bar
 Seitliche Massagedüsen (8 Düsen) hat 2,5 bar • hidromasaje vertical (8 jets) a 2,5 bar • вертикальный гидромассаж (8 форсунок) при 2,5 бар



CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS

MASSE UND GEWICHTE • CARACTERISTICAS DIMENSIONALES • РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LxWxH • ДхШхВcm-См

PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET • NETTOGEW. • NETO • ВЕС НЕТТО~ kg-кг

PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION
 VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • ВЕС ПРИ ОТПРАВКЕ~ kg-кг

VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION
 VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • ОБЪЕМ ПОСТАВЛЯЕМОГО ГРУЗА ~ m³-м³

IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE • VERPACKUNG • EMBAL. • УПАКОВКАcm-См

Mynima 90 TB	Mynima 90 TT
90(100)x90(100)x222	90(100)x90(100)x222
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)

(x) A1: colonna s/sedile • fixture panel w/o seat • colonne sans siège • Duschsäule ohne Sitz • columna sin asiento • колонна без сиденья: cm 229x57x52 - kg 31/61 (TB)
 A2: colonna c/sedile • fixture panel w/seat • colonne avec siège • Duschsäule mit Sitz • columna con asiento • колонна с сиденьем: cm 229x57x52 - kg 36/66 (TB) • kg 39/69 (TT)
 B: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • душевой поддон: cm 110x110x25 - kg 35/48
 C: cristalli • glasses • vitres • Gläser • cristales • стекла: cm 222x113x32 - kg 60/92
 D: tetto • top • toit • Dach • techo • крыша: cm 122x102x9 - kg 14/17 (TT)

▲: cristalli a muro (optional) • wall-mounted glass panels (optional) • paroi vitrée murale (option) • Echtglas-Elemente für die Wandbefestigung (Option)
 cristales de pared (opción) • настенные стекла (по заказу): cm 222x113x24 - kg 50/78



CARATTERISTICHE ELETTRICHE • ELECTRIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES

ELEKTRO-ANGABEN • CARACTERISTICAS ELECTRICAS • ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

VOLT • ВОЛЬТV-B

HERTZ • ГЕРЦHz-Гц

AMPÈRE • АМПЕР (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (HAMMAM) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ)A-A

kW • КВТ (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (BAIN TURC) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ) kW-KBT

Mynima 90 TB	Mynima 90 TT
-	220/240
-	50
-	11(k)
-	2,5(j)(k)

(j) potenza assorbita • power absorption • puissance absorbée • Leistungsaufnahme • potencia absorbida • потребляемая мощность: MAX 2,5 kW
 (k) a 230 V • at 230 V • à 230 V • hat 230 V • a 230 V • при 230 В

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione • The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution • Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement • Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor • Los datos y características indicados no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución • Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.





CARATTERISTICHE IDRAULICHE • HYDRAULIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES HYDRAULIQUES
HYDRAULIK-ANGABEN • CARACTERISTICAS HIDRAULICAS • ГИДРАВЛИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PRESSIONE DI ESERCIZIO • OPERATING PRESSURE • PRESSION DE SERVICE
BETRIEBSDRUCK • PRESIÓN DE FUNCION. • РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕbar-Бар

PRESSIONE OTTIMALE • OPTIMUM PRESSURE • PRESSION OPTIMAL
OPTIMALER WASSERDRUCK • PRESIÓN ÓPTIMAL • ОПТИМАЛЬНОЕ ДАВЛЕНИЕbar-Бар

CONSUMO D'ACQUA • WATER CAPACITY • CONSOMMATION D'EAU
WASSERVERBRAUCH • CONSUMO DE AGUA • РАСХОД ВОДЫl/min-Л/МИН (MAX)

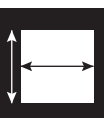
Mynima 120 TB	Mynima 120 TT
1,5 min - 5 max	1,5 min - 5 max
2-3	2-3
13,5 (y)	13,5 (y)
1/2"	1/2"
40 mm	40 mm

COLLEGAMENTI • CONNECTIONS • RACCORDEMENTS
ANSCHLÜSSE • CONEXIONES • ПОДКЛЮЧЕНИЯ

ACQUA CALDA/FREDDA • HOT/COLD WATER • EAU CHAUDE/FROIDE
KALT/WARMWASSER • AGUA CALIENTE/FRIA • ГОРЯЧАЯ/ХОЛОДНАЯ ВОДАØ

SCARICO A PARETE • WALL DRAINAGE • ÉCOULEMENT AU SOL
ABFLUSSROHR AM BODEN • DESAGUADERO EN SUELO • НАСТЕННЫЙ СЛИВØ

(y) idro verticale (8 getti) a 2,5 bar • vertical hydromassage (8 jets) at 2,5 bar • hydromassage vertical (8 buses) à 2,5 bar
Seitliche Massagedüsen (8 Düsen) hat 2,5 bar • hidromasaje vertical (8 jets) a 2,5 bar • вертикальный гидромассаж (8 форсунок) при 2,5 бар



CARATTERISTICHE DIMENSIONALI • WEIGHT AND DIMENSIONS • DIMENSIONS & POIDS
MASSE UND GEWICHTE • CARACTERISTICAS DIMENSIONALES • РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

LxWxH • ДхШхВcm-См

PESO NETTO • NET WEIGHT • POIDS NET • NETTOGEW. • NETO • ВЕС НЕТТО~ kg-кг

PESO DI SPEDIZIONE • SHIPPING WEIGHT • POIDS À L'EXPÉDITION
VERSANDGEWICHT • PESO DE EXPEDICIÓN • ВЕС ПРИ ОТПРАВКЕ~ kg-кг

VOLUME DI SPEDIZIONE • SHIPPING VOLUME • VOLUME À L'EXPÉDITION
VERSANDVOLUMEN • VOLUMEN DE EXPEDICIÓN • ОБЪЕМ ПОСТАВЛЯЕМОГО ГРУЗА~ m³-м³

IMBALLO • PACKAGE • EMBALLAGE • VERPACKUNG • EMBAL. • УПАКОВКАcm-См

Mynima 120 TB	Mynima 120 TT
120x75(85)x222	120x75(85)x222
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)
A1/A2+B+C (+▲)(x)	A2+B+C+D (+▲)(x)

(x) A1: colonna s/sedile • fixture panel w/o seat • colonne sans siège • Duschsäule ohne Sitz • columna sin asiento • колонна без сиденья: cm 229x57x52 - kg 32/62 (TB)
A2: colonna c/sedile • fixture panel w/seat • colonne avec siège • Duschsäule mit Sitz • columna con asiento • колонна с сиденьем: cm 229x57x52 - kg 37/67 (TB) • kg 40/70 (TT)
B: piatto doccia • shower tray • plateau de douche • Duschwanne • plato de ducha • душевой поддон: cm 130x95x25 - kg 37/50
C: cristalli • glasses • vitres • Gläser • cristales • стекла: cm 222x82x32 - kg 60/90
D: tetto • top • toit • Dach • techo • крыша: cm 122x102x9 - kg 14/17 (TT)

▲ : cristalli a muro (optional) • wall-mounted glass panels (optional) • paroi vitrée murale (option) • Echtglas-Elemente für die Wandbefestigung (Option)
cristales de pared (opción) • настенные стекла (по заказу): cm 222x113x24 - kg 51/78



CARATTERISTICHE ELETTRICHE • ELECTRIC SPECIFICATIONS • CARACTERISTIQUES ELECTRIQUES
ELEKTRO-ANGABEN • CARACTERISTICAS ELECTRICAS • ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

VOLT • ВОЛЬТV-B

HERTZ • ГЕРЦHz-Гц

AMPÈRE • АМПЕР (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (HAMMAM) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ)A-A

kW • КВТ (BAGNO TURCO) • (STEAM BATH) • (BAIN TURC) • (DAMPFBAD) • (BAÑO TURCO) • (ПАРОВАЯ БАНЯ) kW-KBT

Mynima 120 TB	Mynima 120 TT
-	220/240
-	50
-	11(k)
-	2,5(j)(k)

(j) potenza assorbita • power absorption • puissance absorbée • Leistungsaufnahme • potencia absorbida • потребляемая мощность: MAX 2,5 kW
(k) a 230 V • at 230 V • à 230 V • hat 230 V • a 230 V • при 230 В

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione. The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution. Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportunes sans obligation de préavis ou de remplacement. Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor. Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución. Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.



AVVERTENZE

- Tutte le misure sono espresse in centimetri
- I disegni riportati non sono in scala

Info

I box doccia **Mynima** sono dotati di piatto doccia monoblocco, a diretto contatto con il pavimento e con piletta di scarico incassata a pavimento.

È prevista l'installazione ad angolo su pareti finite e già rivestite, ma prive di battiscopa e/o sporgenze.

IMPORTANTE: verificare all'arrivo l'integrità della merce, per un eventuale e tempestivo reclamo allo spedizioniere.

Predisposizioni scarico e allacciamenti idraulici

Si consiglia di predisporre lo scarico del box doccia come indicato, in pos. **1** o **1a**.

Per l'allacciamento alla rete idrica acqua calda-fredda (pos. **5**), a seconda del modello scelto, si consiglia di utilizzare gomiti a 90° - 1/2" o tubi (di rame) con Ø min. 14mm; questi ultimi devono terminare con un attacco maschio da 1/2".

Si raccomanda il rispetto delle quote indicate.

Si consiglia inoltre di non prevedere giunzioni sui tubi di alimentazione, in modo da evitare perdite di carico e quindi una diminuzione di potenza dei getti.

Per un corretto funzionamento degli idrogetti, devono essere garantite le pressioni e portate dell'impianto idrico che alimenta il box doccia, come indicato nella tabella "Caratteristiche Idrauliche" di ogni scheda.

Predisposizioni allacciamento elettrico

Per tutti i modelli provvisti di funzioni elettroniche si deve prevedere il collegamento, con un cavo normalizzato, alla rete elettrica ed all'impianto di terra, predisposto come indicato in pos. **2**.

Nel caso si voglia collegare il box doccia ad un circuito d'allarme, si dovrà anche predisporre un cavo bipolare (pos. **2**).

Fare comunque riferimento al cap. "Sicurezza elettrica" per la scelta dei cavi e le modalità di installazione.

Sicurezza elettrica

I box doccia MYNIMA TT Jacuzzi® sono apparecchi sicuri, costruiti nel rispetto delle norme **EN 60335.2.60** e **TS 2000/01** ed approvati dall'**Istituto di Certificazione T.Ü.V.** Essi sono collaudati durante la produzione per garantire la sicurezza dell'utente. L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato, che deve garantire il rispetto delle disposizioni nazionali vigenti, nonché essere abilitato ad effettuare l'installazione.

È responsabilità dell'installatore la scelta dei materiali in relazione all'uso, l'esecuzione corretta dei lavori, la verifica dello stato dell'impianto a cui si allaccia l'apparecchio e l'idoneità dello stesso a garantire la sicurezza d'uso.

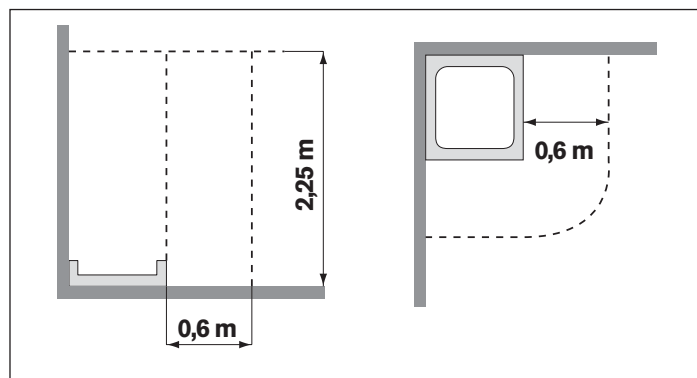
I box doccia MYNIMA TT Jacuzzi® sono apparecchi di classe "I" e perciò devono essere fissati stabilmente e collegati in modo permanente, senza giunzioni intermedie, alla rete elettrica ed all'impianto di terra.

L'impianto elettrico e quello di terra dell'immobile devono essere efficienti e conformi alle disposizioni di legge ed alle specifiche norme nazionali.

Per l'allacciamento alla rete elettrica, si impone l'installazione di un interruttore di sezionamento onnipolare, da collocare in una zona che rispetti le prescrizioni di sicurezza dei locali bagno. Detto interruttore onnipolare, di tipo normalizzato, dovrà garantire un'apertura dei contatti di almeno 3 mm, ed essere idoneo a tensioni di 220-240 V e correnti fino a 16 A.

Interruttore e dispositivi elettrici, nel rispetto delle norme, vanno collocati in zona non raggiungibile dall'utente che sta usando l'apparecchiatura.

L'installazione di dispositivi elettrici ed apparecchi (prese, interruttori, ecc.) nelle sale da bagno dev'essere conforme alle disposizioni di legge e norme di ogni Stato; in particolare, non è ammessa alcuna installazione elettrica nella zona circostante il box doccia per una distanza di 60 cm ed un'altezza di 225 cm.



Per il collegamento all'impianto elettrico dell'immobile, dovrà essere utilizzato un cavo con guaina avente caratteristiche non inferiori al tipo **H 05 VV-F 3x2,5 mm²**.

L'impianto elettrico dell'immobile deve essere provvisto di interruttore differenziale da 0,03 A.

I box doccia MYNIMA Jacuzzi® sono provvisti di un morsetto, posto in corrispondenza della giunzione trave-colonna e contraddistinto dal simbolo ∇ , per il collegamento equipotenziale delle masse metalliche circostanti, come previsto dalle norme **EN 60335.2.60**; è consigliabile, comunque, far uscire il rispettivo cavo di collegamento in pos. **2**.

WARNINGS

- All measurements are in centimetres
- The drawings given are not to scale

Info

Mynima shower enclosures are equipped with an integrated shower tray unit, which is in direct contact with the floor and the drainage column inserted in the floor.

Installation must take place in a corner on finished and tiled walls, but without skirting and/or projecting parts.

IMPORTANT: check that the goods are intact on arrival, so that any claim made to the forwarding agent will be prompt.

Provision for drainage and water supply connections

We recommend that you position the shower enclosure drain as shown, in position **1** or **1a**.

To connect to the hot-cold water supply system (position **5**), according to the model chosen, we recommend that you use 90° elbows - 1/2" or pipes (copper) with Ø min. 14mm; the latter must end with a 1/2" male attachment. Please use the measurements given.

We also recommend that you do not use connections on supply pipes, in order to avoid leaks and consequential reduction in water jet power.

For correct water jet operation, the pressures and capacities of the water supply system to the shower enclosure must be ensured, as shown in the "Plumbing Requirements" table.

Provision for electrical connection

For all models equipped with electronic functions, a standard cable must be used for connections to the electrical mains and the earth system, and prepared as shown in position **2**.

If you wish to connect the shower enclosure to an alarm circuit, a bipolar cable must be used (position **2**).

In any case, see the "Electrical Safety" chapter to choose the cables and installation procedures.

Electrical safety

Jacuzzi® MYNIMA TT shower enclosures are safe appliances, manufactured in compliance with **EN 60335.2.60** and **TS 2000/01** norms and approved by the **T.Ü.V Certification Institute**. They are tested during production to guarantee user safety. Installation must be carried out by qualified and authorized personnel, in compliance with the national provisions in force.



It is the responsibility of the installer to choose the materials with regard to their use, to carry out the work correctly, to check the condition of the system to which the appliance is to be connected and its suitability in order to guarantee user safety.

Flexa Twin shower enclosures are Class "I" appliances, and must be anchored securely and connected permanently, without any intermediate joints, to the electric network and earth system.



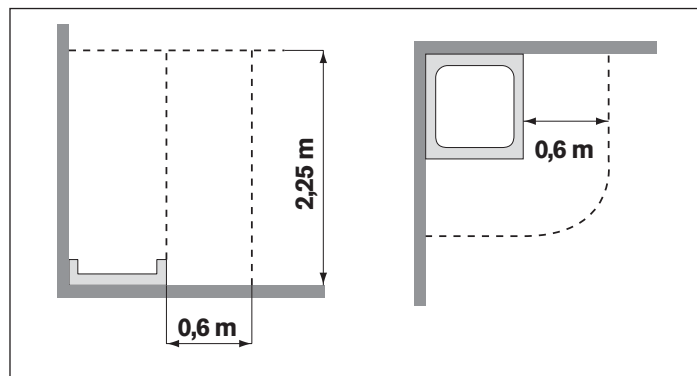
The electric network and earth system of the building must be in working order and must comply with the provisions of the law and specific regulations in force in that country.

For connection to the electric mains, it is necessary to install a disconnecting multiple-pole switch, and place it in an area that complies with the safety prescriptions for bathrooms. This standard multiple-pole switch must guarantee a contact opening of at least 3mm and be suitable for voltages of 220-240V and currents up to 16A.



The switch and other electrical devices must be located, in accordance with regulations, in an area that cannot be reached by the person using the appliance.


The installation of electrical devices and appliances (sockets, switches, etc.) in bathrooms must comply with the legal requirements and standards of the country concerned. In particular, no electrical installation is permitted within 60 cm of the shower enclosure or at a height of less than 225 cm.



Connection to the electrical system of the building must be made using a sheathed cable that is not less than **H 05 VV-F 3x2,5 mm²**.



The electric system of the building must be equipped with a 0.03 A differential switch.

Jacuzzi® MYNIMA shower enclosures are equipped with a connection terminal, positioned next to the crossbar/fixture panel connection, marked with the symbol , for equipotential connection of surrounding metal parts, as required by **EN 60335.2.60** norms; we recommend that the relevant connection cable comes out in position **2**.

RECOMMANDATIONS

- Toutes les mesures sont exprimées en centimètres.
- Les dessins de la présente documentation ne sont pas à l'échelle.

Info

Les cabines de douche **Mynima** sont dotées d'un receveur de douche monobloc, au contact direct du sol, avec bonde d'évacuation encastrée au sol.

Est prévue l'installation d'angle sur parois finies et revêtues (sans plinthes ni autres parties saillantes).

IMPORTANT: à la livraison, s'assurer du bon état de la marchandise et en cas de dommages, adresser sans attendre une réclamation au transporteur.

Évacuation et raccordements hydrauliques

Il est recommandé de réaliser l'évacuation de la cabine de douche comme indiqué (pos. **1** ou **1a**).

Pour le raccordement à l'alimentation d'eau chaude et froide (pos. **5**), il est recommandé, selon le modèle, d'utiliser des coudes à 90° - 1/2" ou des tuyaux (de cuivre) de Ø min. de 14 mm; ces derniers doivent être pourvus de raccords mâles de 1/2". Veiller à respecter les cotes indiquées.

Il est recommandé de ne pas prévoir de jonctions sur les tuyaux d'alimentation, de façon à prévenir les pertes de charge qui auraient pour effet d'abaisser la puissance des jets.

Pour garantir le bon fonctionnement des hydrojets, pressions et débits de l'alimentation hydraulique de la cabine de douche doivent être conformes aux données figurant dans le tableau "Caractéristiques Hydrauliques" de chaque fiche.

Branchements électriques

Pour tous les modèles disposant de fonctions électroniques, il est nécessaire de prévoir un branchement au secteur d'alimentation et à la mise à la terre, par l'intermédiaire d'un câble normalisé comme indiqué (pos. **2**).

Pour brancher la cabine de douche à un circuit d'alarme, il est également nécessaire de faire usage d'un câble bipolaire (pos. **2**).

Faire dans tous les cas référence au chapitre "Sécurité électrique" pour le choix des câbles et pour les modalités d'installation.

Sécurité électrique

Les cabines de douche MYNIMA TT Jacuzzi® sont des appareils de sécurité, réalisés dans le respect des normes **EN 60335.2.60** et **TS 2000/01** et approuvés par l'**Institut de Certification T.Ü.V.** Ils font l'objet de tests durant la production pour garantir la sécurité maximum de l'utilisateur. L'installation doit être confiée à un personnel qualifié, agréé pour ce type d'installation et en mesure de garantir le respect des directives nationales en vigueur.

⚠ Le choix des matériaux en fonction de l'utilisation, la bonne exécution des travaux, le contrôle de l'état des alimentations auxquelles l'appareil est raccordé et leur conformité incombent à l'installateur.

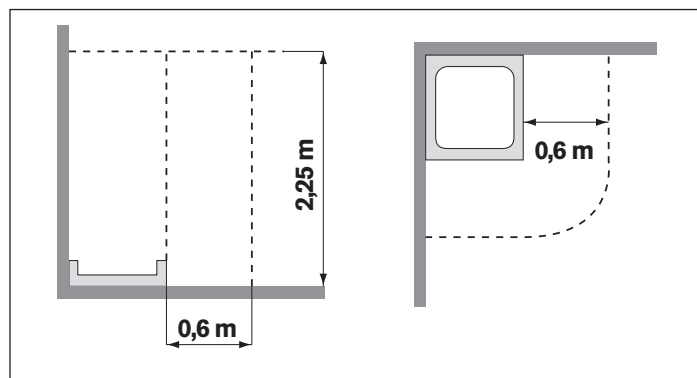
Les cabines de douche MYNIMA TT Jacuzzi® sont des appareils de classe "I" et doivent être fixées de manière définitive, sans raccordements intermédiaires, au secteur et à l'installation de terre.

⚠ Le circuit d'alimentation électrique et le circuit de mise à la terre de l'immeuble doivent être en parfait état et conformes aux dispositions légales en vigueur et aux normes nationales applicables.

Pour le branchement au secteur d'alimentation électrique, il est impératif de faire usage d'un interrupteur de sectionnement omnipolaire, à installer à un endroit tel que soient respectées les normes de sécurité applicables aux salles de bain. Cet interrupteur omnipolaire, de type normalisé, doit garantir une ouverture des contacts d'au moins 3 mm et être adapté à des tensions de 220-240 V et à une puissance maximum de 16 A.

⚠ Conformément aux normes en vigueur, interrupteur et dispositifs électriques doivent être installés à un endroit non accessible par la personne faisant usage de l'appareil.

L'installation de dispositifs électriques et autres appareils (prises, interrupteurs, etc.) dans les salles de bains doit être conforme aux dispositions et normes nationales en vigueur; en particulier, aucune installation électrique n'est admise autour de la cabine de douche sur une distance de 60 cm et une hauteur de 225 cm.



Pour le branchement à l'installation électrique du bâtiment, il est nécessaire d'utiliser un câble avec gaine ayant des caractéristiques non inférieures au type **H 05 VV-F 3x2,5 mm²**.

⚠ L'installation électrique de l'immeuble doit être pourvue d'un interrupteur différentiel de 0,03 A.

Les cabines de douche MYNIMA Jacuzzi® sont pourvues d'une borne, à hauteur de la jonction traverse - colonne, marquée du symbole ⚡ pour le branchement équipotentiel des masses métalliques conformément aux normes **EN 60335.2.60**; il est dans tous les cas recommandé de faire sortir le câble de branchement à hauteur de la pos. **2**.

WICHTIGE HINWEISE

- Alle Maße sind in Zentimetern ausgedrückt.
- Die abgebildeten Zeichnungen sind nicht maßstabgerecht.

Info

Die Duschkabinen **Mynima** sind mit einer bodengleichen Duschtasse und einem Bodenablauf ausgestattet.

Sie sind für die Eckinstallation an fertig verfliesen Wänden, ohne Fußleiste u/o Überstände, vorgesehen.

WICHTIG: Bei Erhalt der Ware ist diese sofort auf Schäden zu überprüfen. Eventuelle Reklamationen sind umgehend dem Spediteur zu melden.

Vorbereitung des Bodenablaufs und bauseitig vorzunehmende Wasseranschlüsse

Bei der Vorbereitung des Bodenablaufs der Duschkabine ist wie in Pos. **1** oder **1a** abgebildet vorzugehen.

Für den Anschluss an das Warm- und Kaltwassernetz (Pos. 5) empfiehlt es sich, je nach Modell, 1/2"-Winkelstücke oder Rohre (auch aus Kupfer) mit einem Mindestdurchmesser von 14 mm zu verwenden. Die Enden der Rohre müssen ein 1/2"-Außengewinde aufweisen.

Die oben genannten Maße sind strikt zu befolgen.

Ferner empfiehlt es sich, keine Verbindungsstücke auf den Rohren anzubringen, da diese zu einem Leistungsverlust und demzufolge zu einer geringeren Wasserabgabe führen können.

Zur Gewährleistung einer einwandfreien Funktionsweise der Düsen muss sowohl ein ausreichender Wasserdruck als auch eine ausreichende Wasserdurchflussmenge gewährleistet sein, siehe hierzu Tabelle "Hydraulische Merkmale" eines jeden Datenblatts.

Bauseitig vorzunehmender Anschluss an das Stromversorgungsnetz

Alle Modelle mit elektronischen Funktionen sind durch ein genormtes Kabel an das Stromversorgungsnetz und an die Erdungsanlage anzuschließen, siehe hierzu Pos. **2**.

Soll die Duschkabine an einen Alarmstromkreis angeschlossen werden, ist ebenfalls ein zweipoliges Kabel zu verwenden (Pos. **2**).

Für die Wahl der entsprechenden Kabel und die korrekte Installation ist das Kap. "Elektrische Sicherheit" aufmerksam durchzulesen.

Elektrische Sicherheit

Bei den Duschkabinen MYNIMA TT Jacuzzi® handelt es sich um sichere Geräte, die unter Berücksichtigung der Richtlinien **EN 60335.2.60** und **TS 2000/01** hergestellt werden und vom **TÜV** zugelassen sind. Zur Gewährleistung der Sicherheit des Benutzers werden die Geräte während der Herstellung abgenommen.

Die Installation darf ausschließlich von qualifizierten und für die Installation befugten Fachkräften unter Berücksichtigung der geltenden nationalen Richtlinien vorgenommen werden.

⚠ Der Installateur hat die geeigneten Materialien zu wählen, die Arbeiten mit größter Sorgfalt auszuführen, die Anlage, an die Duschkabine angeschlossen wird, auf deren Effizienz und die Funktionstüchtigkeit der Duschkabine selbst zur Gewährleistung der Betriebssicherheit zu überprüfen.

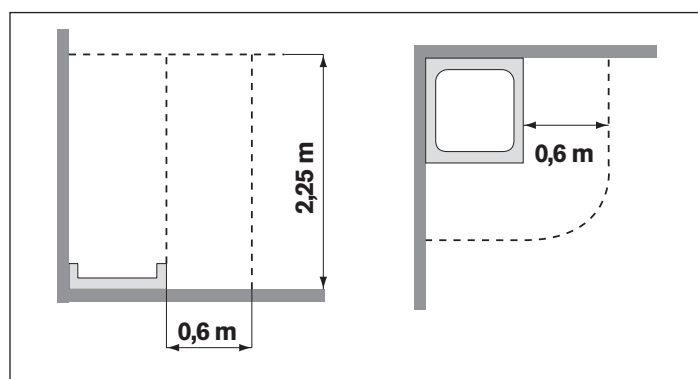
Bei den Duschkabinen MYNIMA TT Jacuzzi® handelt es sich um Geräte der Klasse "I", die stabil zu befestigen und ohne Zwischenverbindungen permanent an das Stromversorgungsnetz und an die Erdungsanlage anzuschließen sind.

⚠ Die elektrische Anlage und die Erdungsanlage des Gebäudes müssen funktionstüchtig sein und den einschlägigen nationalen Gesetzesvorschriften und Richtlinien entsprechen.

Für den Anschluss an das Stromversorgungsnetz ist in einem Bereich, der den Sicherheitsvorschriften für Badezimmer entsprechend ausgelegt ist, ein allpoliger Trennschalter zu installieren. Die Kontakte dieses genormten allpoligen Trennschalters müssen einen Abstand von mindestens 3 mm aufweisen und für den Anschluss an Spannungswerte von 220-240 V und an Stromwerte von 16 A ausgelegt sein.

⚠ Schalter und elektrische Einrichtungen sind unter Berücksichtigung der Richtlinien in einem Bereich zu installieren, der vom Benutzer während des Gebrauchs des Gerätes nicht erreichbar ist.

Die Installation von elektrischen Einrichtungen und Geräten (Steckdosen, Schalter, usw.) in Badezimmern muss im Interesse der Sicherheit den gesetzlichen Vorschriften und Richtlinien des jeweiligen Landes entsprechen. Insbesondere ist zu beachten, dass jede Art von Elektroinstallationen im Bereich der Duschkabine in einem Abstand von mindestens 60 cm und in einer Höhe von mindestens 225 cm zu erstellen ist.



Für den Anschluss an die elektrische Anlage des Gebäudes ist laut Richtlinie ein ummanteltes Kabel, Typ **H 05 VV-F 3x2,5 mm²**, zu verwenden.

⚠ Die elektrische Anlage des Gebäudes muss mit einem Differentialschalter (0,03A) ausgestattet sein.

Die Duschkabinen MYNIMA Jacuzzi® sind in Übereinstimmung mit der Richtlinie **EN 60335.2.60** für die Erdung der umliegenden metallischen Massen mit einer Klemme ausgestattet, die auf der Einheit Rahmen-Duschsäule angebracht und mit dem Symbol  gekennzeichnet ist. Auf jeden Fall empfiehlt es sich, das entsprechende Anschlusskabel in Pos. **2** austreten zu lassen.

ADVERTENCIAS

- Todas las medidas están expresadas en centímetros
- Los dibujos presentados no están en escala

Generalidades

Las cabinas de ducha **Mynima** tienen plato de ducha monobloc, en contacto directo con el pavimento y con desagüero empotrado en el pavimento.

Está prevista la instalación angular con las paredes acabadas y ya revestidas, pero sin rodapié y/o sin salientes.

IMPORTANTE: al recibir la mercancía, compruébese su integridad para la inmediata y eventual reclamación al transportista.

Predisposición desagüe y conexiones hidráulicas

Se aconseja preparar el desagüe de la cabina de ducha como indicado, en pos. **1** ó **1a**.

Para la conexión con la red general del agua caliente-fría (pos. **5**), según el modelo elegido, se aconseja utilizar codos de 90° - 1/2" o tubos (de cobre) con Ø mín. 14mm; estos últimos deben terminar con un empalme macho de 1/2".

Se recomienda respetar las cotas indicadas.

Se aconseja también no prever empalmes en las tuberías de alimentación, para evitar pérdidas de carga y consiguientes disminuciones de potencia de los jets.

Para un funcionamiento correcto de los jets, deben garantizarse las presiones y los caudales de la instalación hídrica de alimentación de la cabina de ducha, como indicado en la tabla "Características Hidráulicas" de cada ficha.

Predisposiciones para el conexionado eléctrico

Para todos los modelos con funciones electrónicas se debe prever la conexión, con un cable normalizado, con la red eléctrica general y la instalación de tierra, preparada como indicado en pos. **2**.

Si se desea conectar la cabina de ducha con un circuito de alarma, también habrá que preparar un cable bipolar (pos. **2**).

De todas maneras hacer referencia al cap. "Seguridad eléctrica" para la selección de los cables y las modalidades de instalación.

Seguridad eléctrica

Las cabinas de ducha MYNIMA TT Jacuzzi® son aparatos seguros, fabricados cumpliendo las normas **EN 60335.2.60** y **TS 2000/01** y aprobados por el **Instituto de Certificación T.Ü.V.** Han sido ensayados durante la producción para garantizar la seguridad del usuario. La instalación debe ser realizada por personal cualificado, que debe garantizar el cumplimiento con las disposiciones nacionales vigentes además de estar facultado para efectuar la instalación.

! Son responsabilidad del instalador la elección de los materiales en función del uso, la ejecución correcta de los trabajos, la prueba del estado de la instalación donde se conecta el equipo y la idoneidad de éste para garantizar su uso seguro.

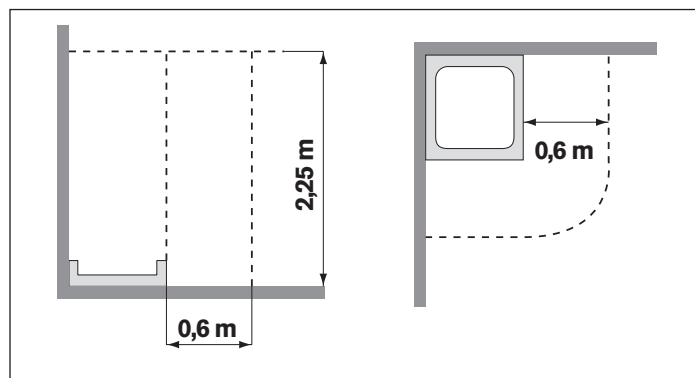
Las cabinas de ducha MYNIMA TT Jacuzzi® son equipos de clase "I" y por tanto deben estar fijadas firmemente y conectadas de forma permanente, sin conexiones intermedias, a la red eléctrica y a la instalación de puesta a tierra.

! Las instalaciones eléctrica y de tierra del edificio deben ser eficaces y conformes con lo que disponen las leyes y las normas específicas de cada país.

Para la conexión a la red eléctrica es preciso incorporar un interruptor disyuntor omnipolar, en una zona que cumpla con las prescripciones de seguridad de los cuartos de baño. Dicho interruptor omnipolar, de tipo normalizado, debe garantizar una apertura de los contactos de 3 mm. como mínimo, y ser idóneo para las tensiones de 220-240 V y corrientes de hasta 16 A.


! El interruptor y demás dispositivos eléctricos, conforme a las normas, se deben colocar en una zona no alcanzable por la persona que está utilizando el equipo.

La instalación de los dispositivos y equipos eléctricos (tomos, interruptores, etc.) en los cuartos de baño debe cumplir con lo que disponen las leyes y las normas de cada País; en especial, no se admite ninguna instalación eléctrica en la zona alrededor de la cabina de ducha, cuya distancia debe ser de al menos 60 cm. y la altura de 225 cm.



Para la conexión a la instalación eléctrica del edificio, se debe utilizar un cable provisto de vaina de características no inferiores al tipo **H 05 VV-F 3x2,5 mm²**.

! La instalación eléctrica del edificio debe estar provista de interruptor diferencial de 0,03 A.

Las cabinas de ducha MYNIMA Jacuzzi® poseen un borne, ubicado en correspondencia con la unión viga-columna y marcado con el símbolo , que se utiliza para la conexión equipotencial de las masas metálicas circundantes, según lo dispuesto por las normas **EN 60335.2.60**; de todas maneras se aconseja hacer salir el correspondiente cable de conexión en pos. **2**.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Все размеры выражены в сантиметрах
- Приведенные рисунки выполнены не в масштабе

Общие сведения

Душевые кабины **Mynima** оборудованы моноблочным душевым поддоном, непосредственно установленным на пол, и сливом, встроенным в пол.

Предусматривается угловая установка на облицованные, готовые стены, но без плинтуса и/или выступов.

ВНИМАНИЕ: при получении товара необходимо его тщательно проверить, чтобы своевременно выставить претензии грузоперевозчику.

Подготовка слива и гидравлическое подключение

Рекомендуется подготовить слив душевого поддона как указывается, в поз. 1 или 1а.

Для подключения к водопроводной сети горячей-холодной воды (поз. 5), в зависимости от выбранной модели, рекомендуется использовать угольники 90° - 1/2" или трубы (медные) с мин. диам. 14 мм. Они должны завершаться штуцером с наружной резьбой 1/2". Рекомендуется соблюдать указанные размеры.

Кроме того, рекомендуется не предусматривать соединения на питающих трубах, чтобы избежать потерю давления и, следовательно, уменьшение мощности струй.

Для исправной работы гидромассажных форсунок должно быть обеспечено давление и производительность водопроводной системы, питающей душевую кабину, как приводится в таблице "Гидравлические характеристики" в каждом описании.

Подготовка к электрическому подключению

Для всех моделей, оборудованных электронными функциями, необходимо предусмотреть подключение при помощи стандартного кабеля к электрической сети и системе заземления, выполненное как показано на поз. 2.

При необходимости подключения душевой кабины к аварийной системе, нужно будет проложить двухпроводниковый кабель (поз. 2).

Для выбора кабелей и способа установки ссылайтесь на гл. "Электрическая безопасность".

Электрическая безопасность

Душевые кабины MYNIMA TT Jacuzzi® являются безопасным оборудованием, изготовленным с соблюдением норм **EN 60335.2.60 и TS 2000/01, а также одобренным сертификационной организацией T.B.V.** Они испытываются во время изготовления с целью обеспечения безопасности пользователя. Установка должна выполняться квалифицированным персоналом, который должен гарантировать соблюдение действующих национальных требований, а также быть уполномоченным выполнять установку.

! Ответственностью установщика является выбор материалов, соответствующих назначению, правильность исполнения работ, проверка состояния системы, к которой подключается прибор, и его пригодность для гарантирования безопасности эксплуатации.

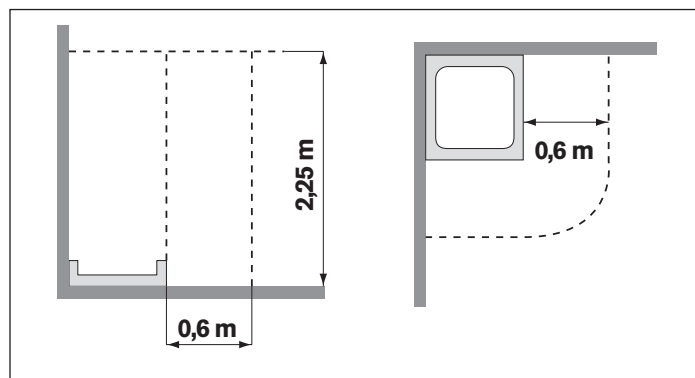
Душевые кабины MYNIMA TT Jacuzzi® - это приборы класса "I", поэтому, они должны прочно крепиться и иметь стационарное подключение к электрической сети и системе заземления без промежуточных связей.

! Электрическая сеть и система заземления здания должны быть исправными и соответствовать требованиям закона и специальным национальным нормам.

В случае подключения к электрической сети является обязательной установка отсекающего всеполюсного выключателя, который должен располагаться в зоне, соответствующей требованиям безопасности для ванных комнат. Данный всеполюсный выключатель унифицированного типа должен обеспечивать размыкание контактов минимум на 3 мм, и должен быть пригодным для напряжений 220 В и для тока до 240 А.

! С целью соответствия нормам, выключатель и электрические устройства должны располагаться в зоне, недостижимой для человека, который использует прибор.

Установка электрических устройств и приборов (розетки, выключатели и т.д.) в ванных комнатах должна соответствовать требованиям законодательства и нормам каждой страны; В частности, не допускается установка электроприборов в зоне вокруг душевой кабины на расстоянии 60 см и на высоте менее 225 см.



Для подключения к электрической системе здания должен использоваться изолированный кабель с характеристиками не ниже типа **H 05 VV-F 3x2,5 мм²**.

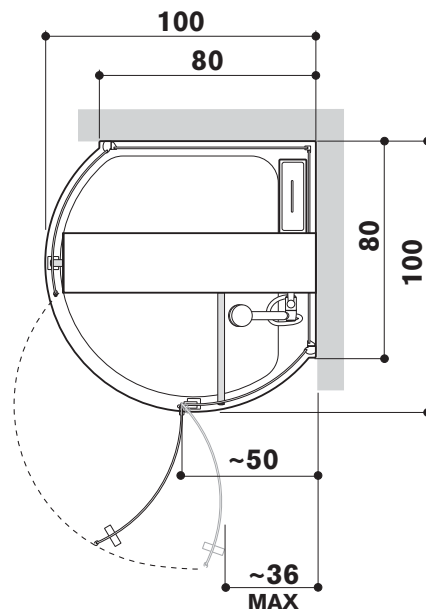
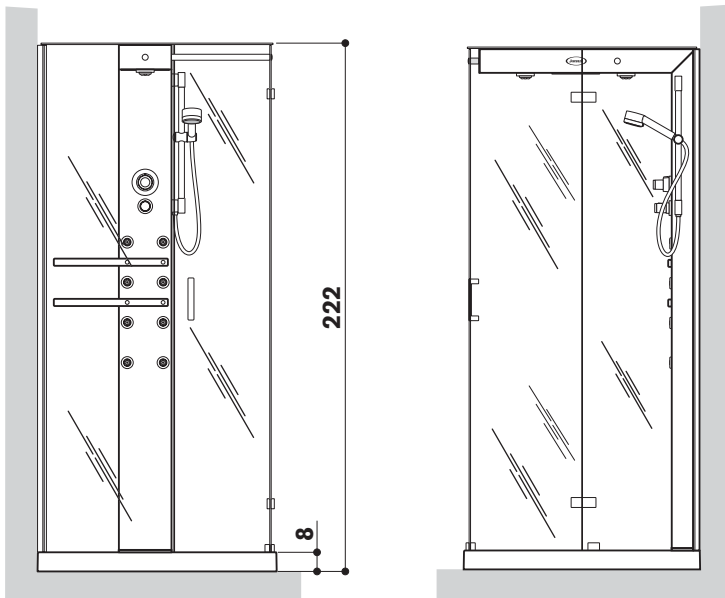
! Электрическая система здания должна быть оборудована дифференциальным выключателем на **0,03 А**.

Душевые кабины MYNIMA Jacuzzi® оборудованы клеммой, расположенной в точке соединения балка-колонна, помеченной символом ∇ , для выполнения равнопотенциального подключения окружающих металлических масс, как предусмотрено нормами **EN 60335.2.60**; Тем не менее, рекомендуется выпустить соответствующий соединительный кабель в поз. 2.



Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

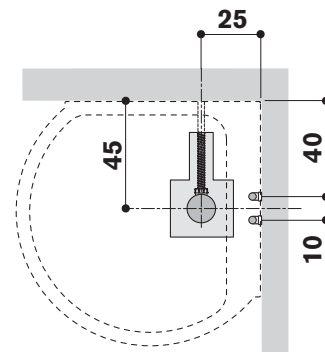
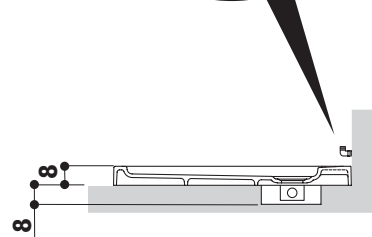
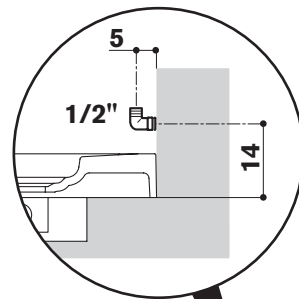
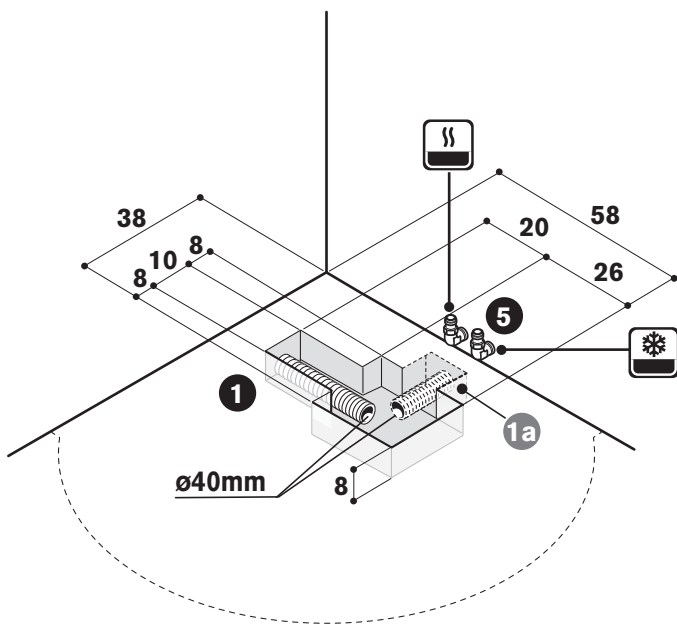
Mynima 80 Sphere
 TB



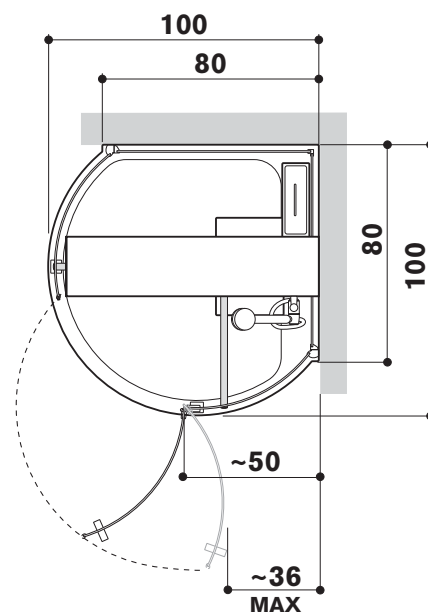
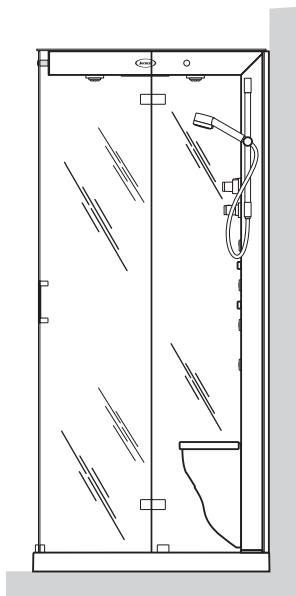
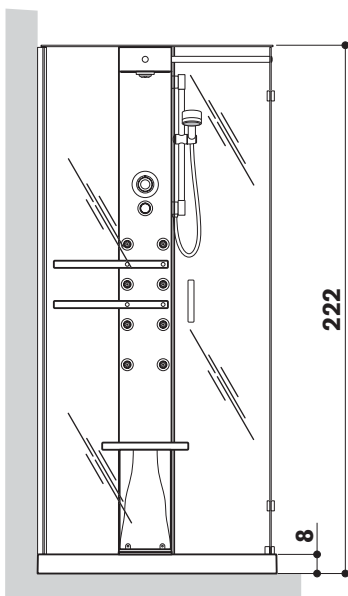
cm

senza sedile • without seat • sans siège
 ohne Sitz • sin asiento • без сиденья

unica versione • single-sided option • version unique
 einzige Ausführung • versión única • единая версия



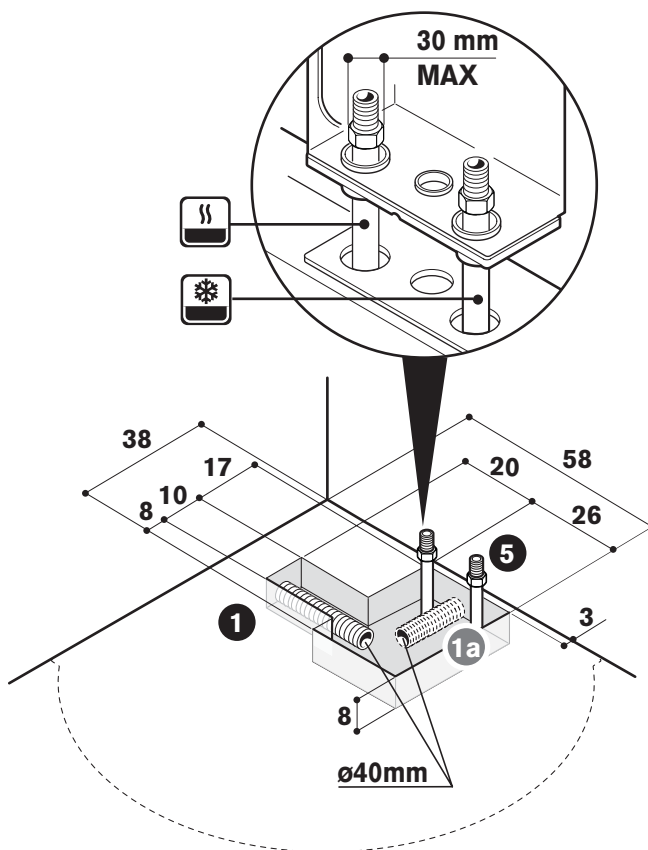
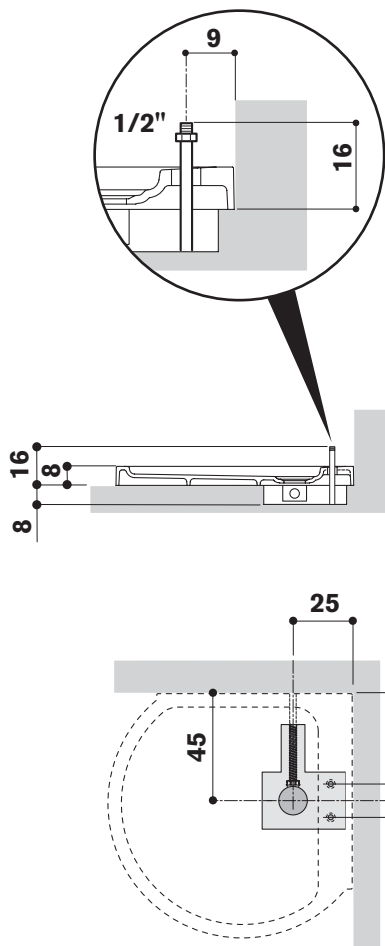
cm



cm

unica versione • single-sided option • version unique
einzige Ausführung • versión única • единая версия

con sedile • with seat • avec siège
mit Sitz • con asiento • с сиденьем

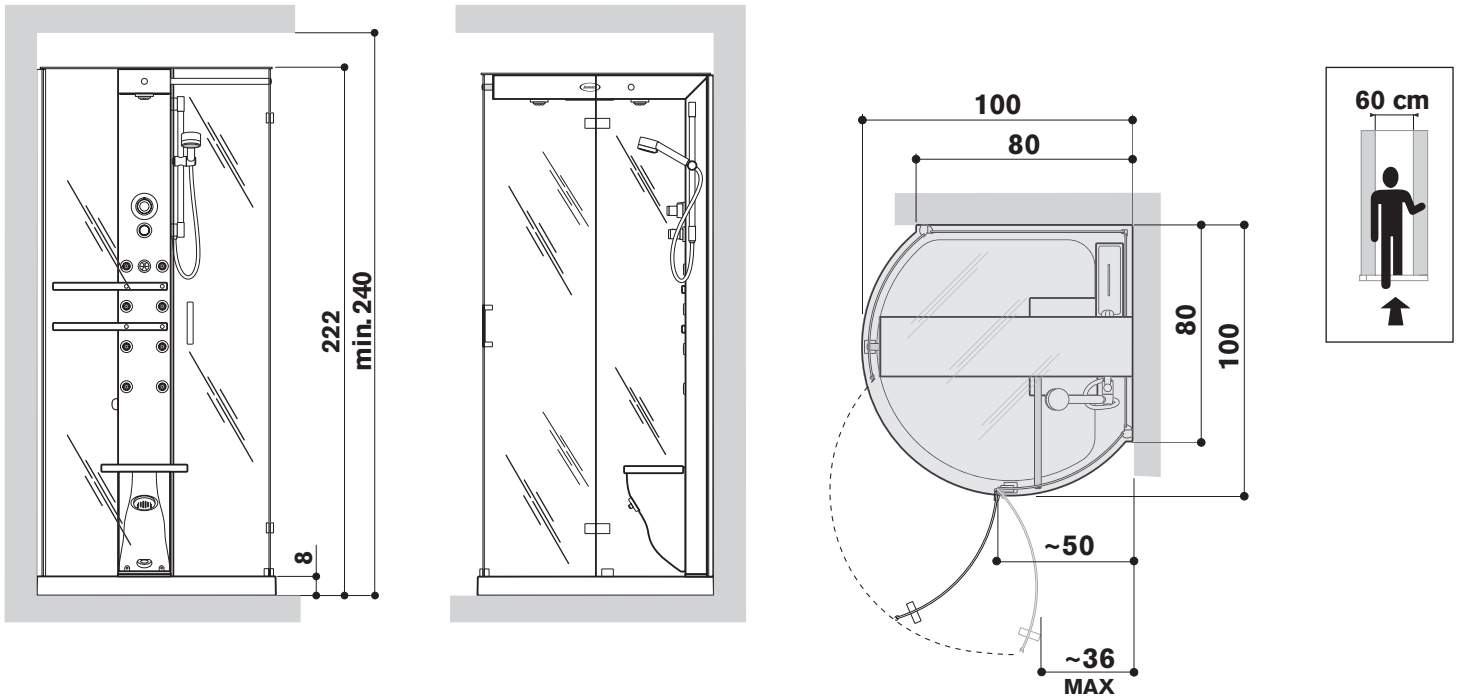


cm



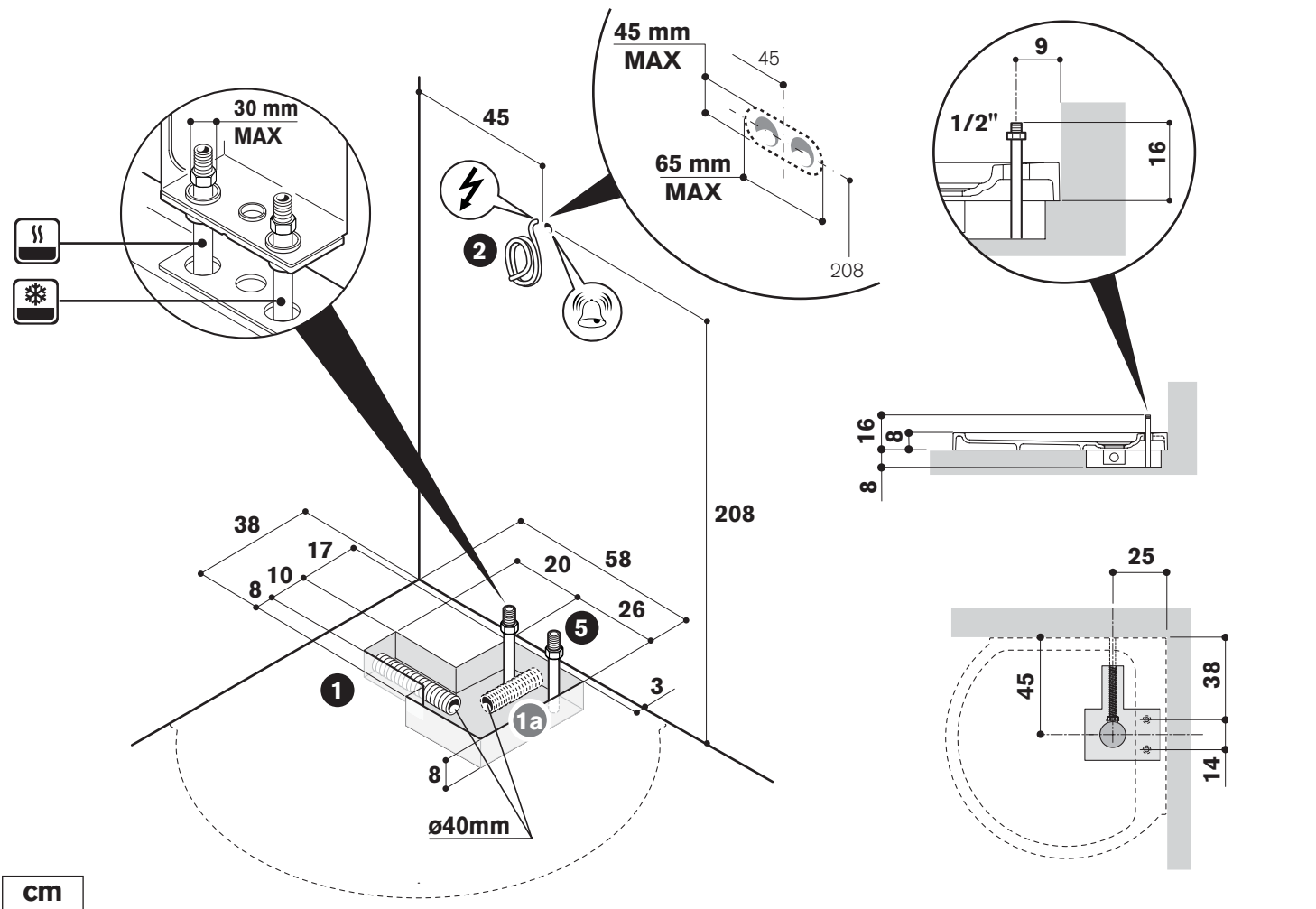
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pag.11 • Приложить к текстам на стр. 12

Mynima 80 Sphere
TT



cm

unica versione • single-sided option • version unique
 einzige Ausführung • versión única • единая версия

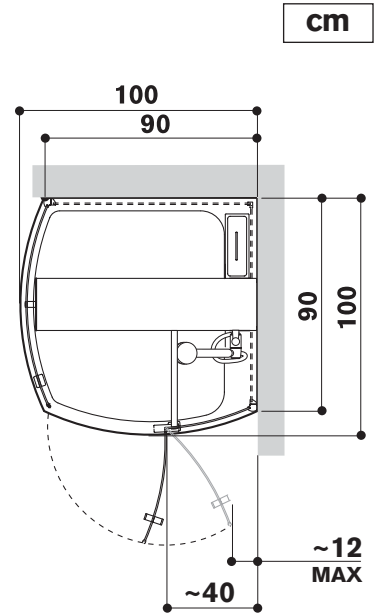
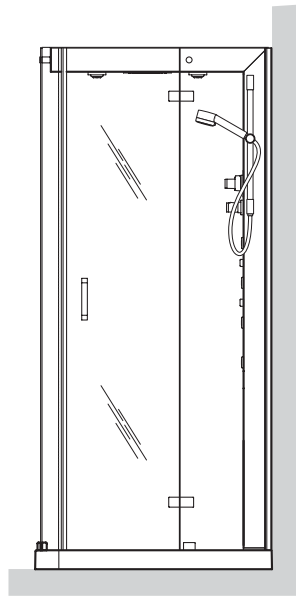
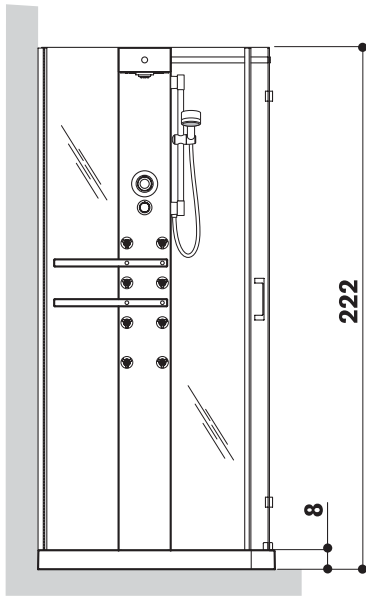
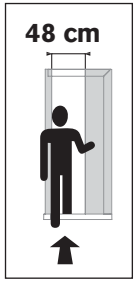


cm

Mynima 90

TB

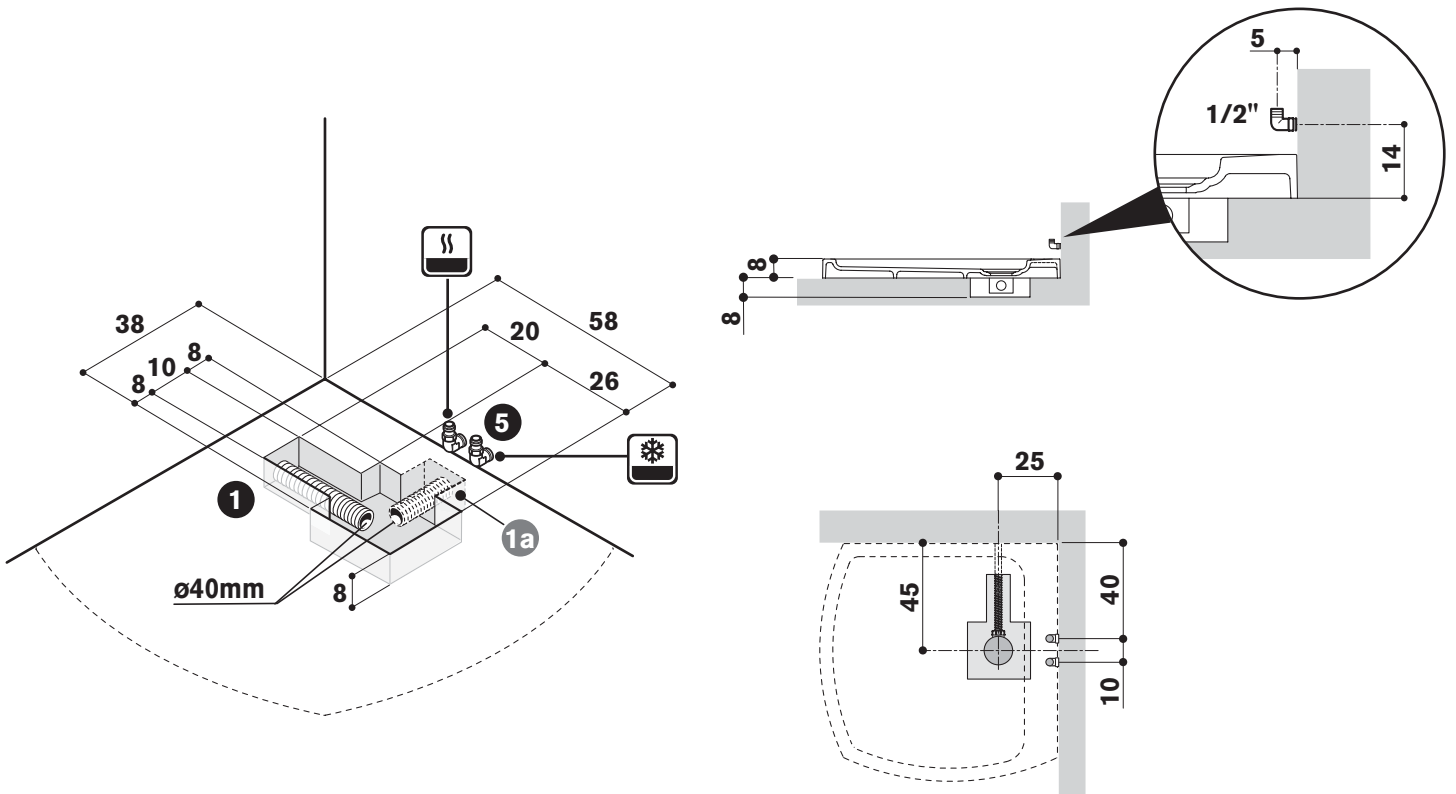
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12



DX

senza sedile • without seat • sans siège • ohne Sitz • sin asiento • без сиденья

DX

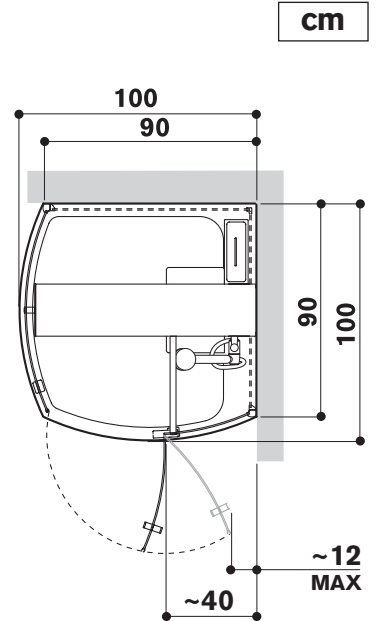
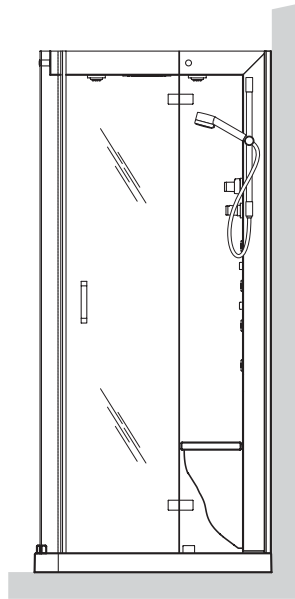
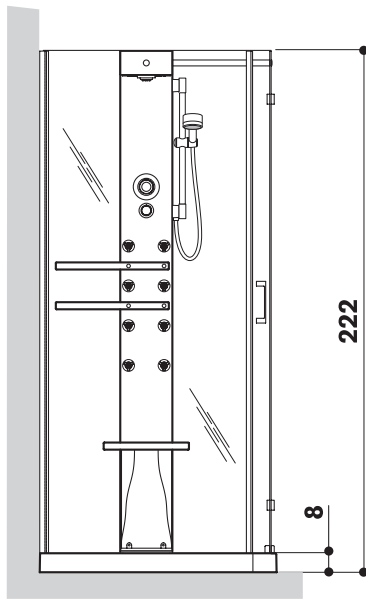
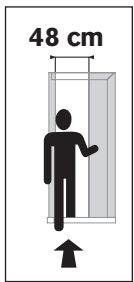


cm

Mynima 90

TB

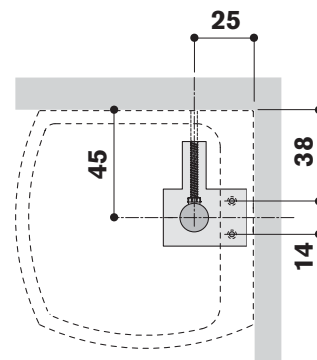
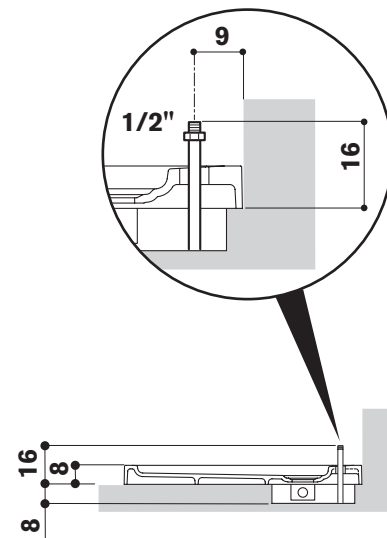
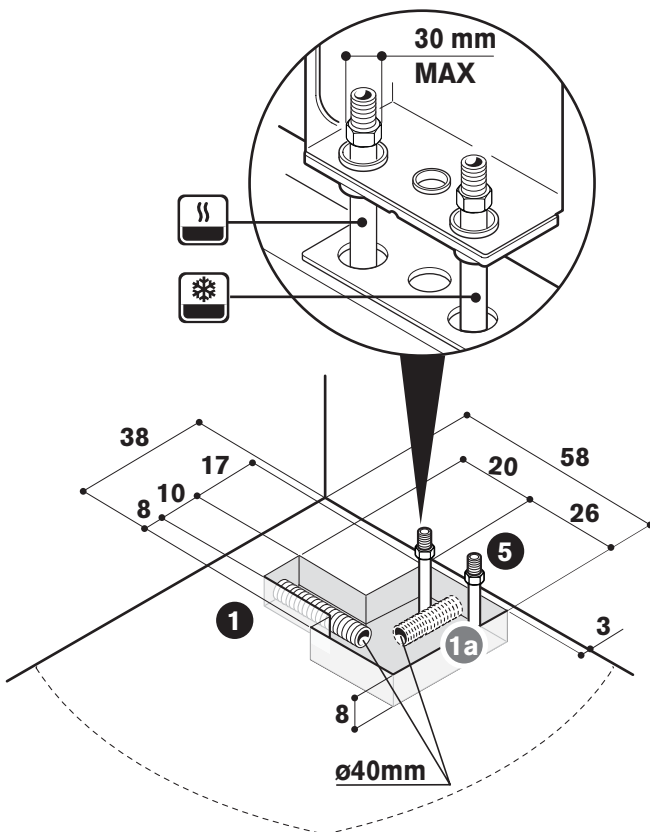
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12



DX

con sedile • with seat • avec siège • mit Sitz • con asiento • с сиденьем

DX



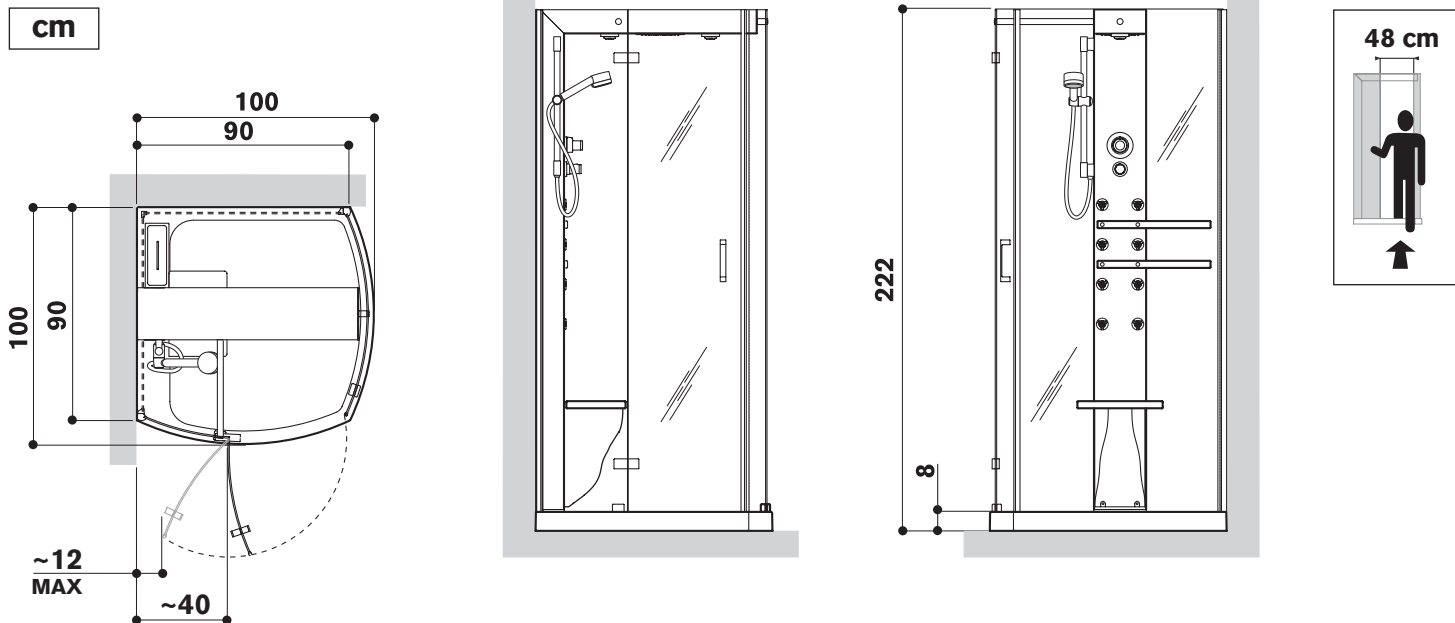
cm



Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

Mynima 90

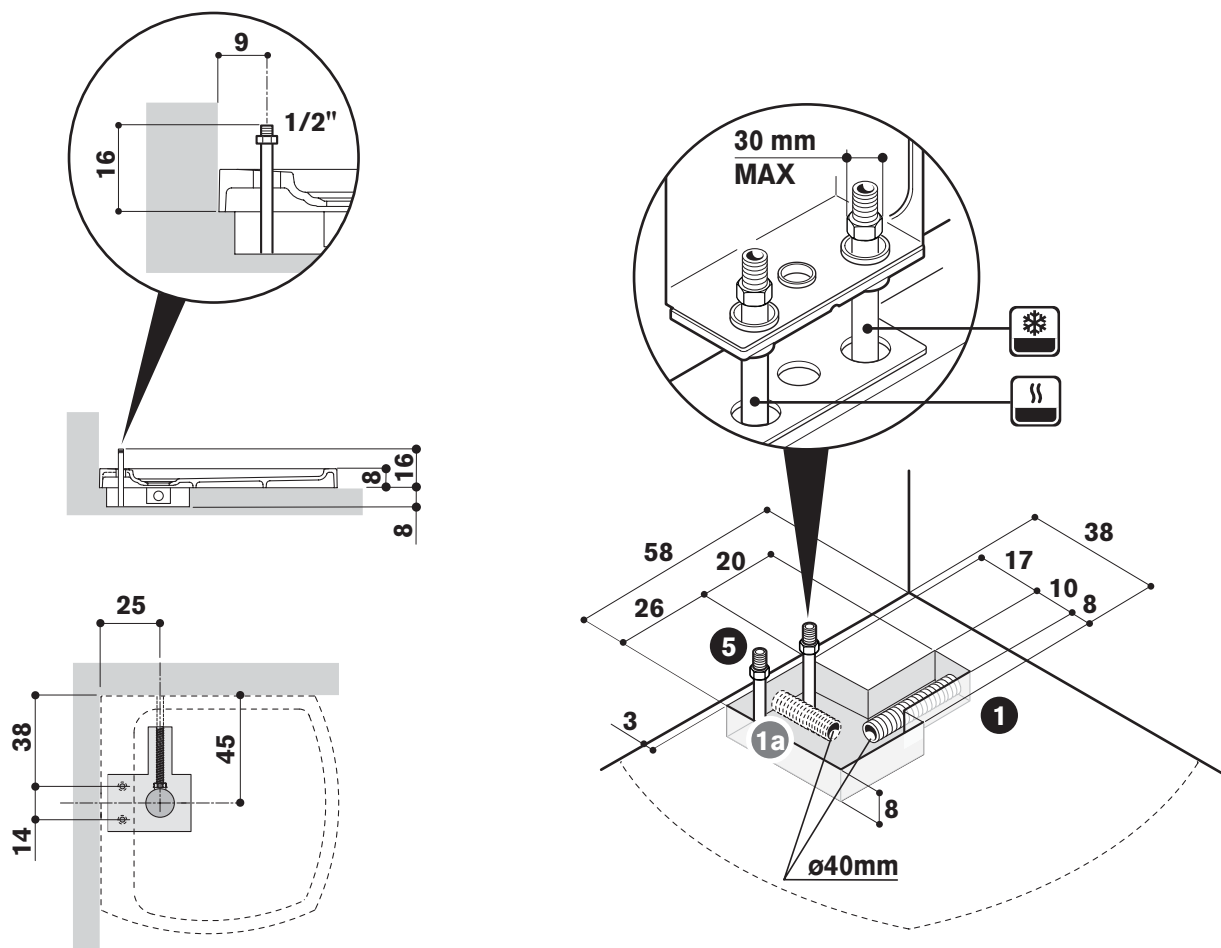
TB



SX

con sedile • with seat • avec siège • mit Sitz • con asiento • с сиденьем

SX

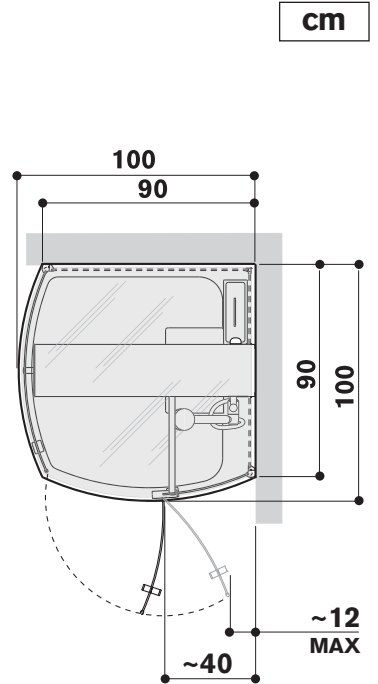
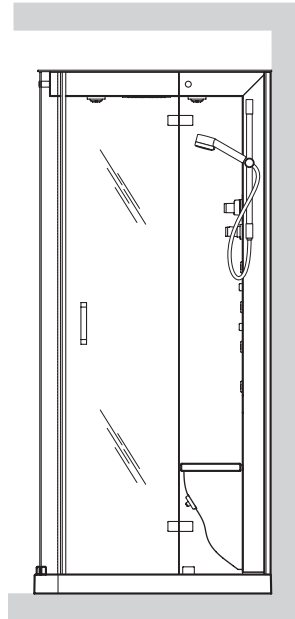
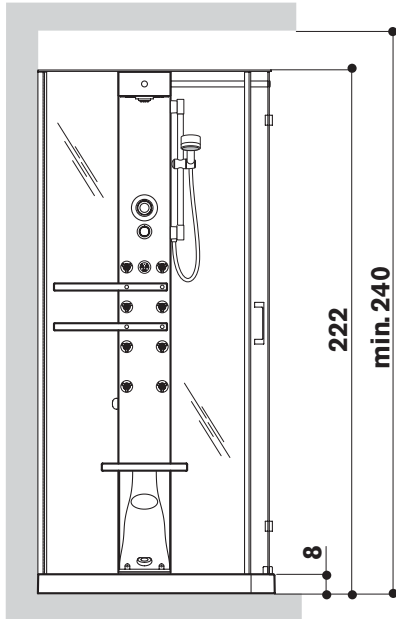
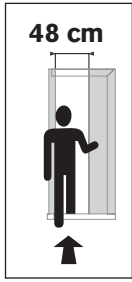


cm

Mynima 90

TT

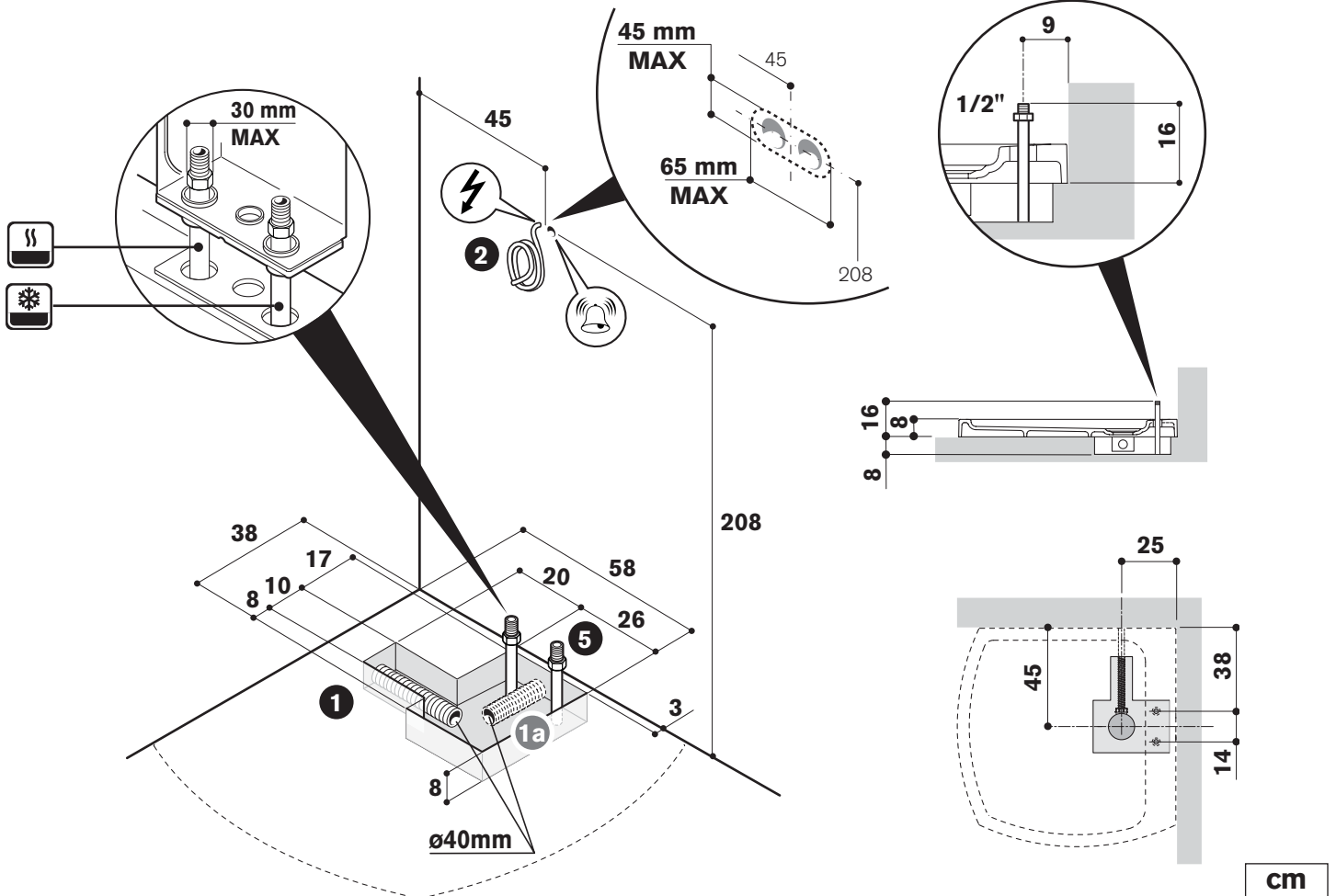
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12



cm

DX

DX



cm

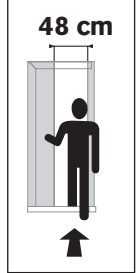
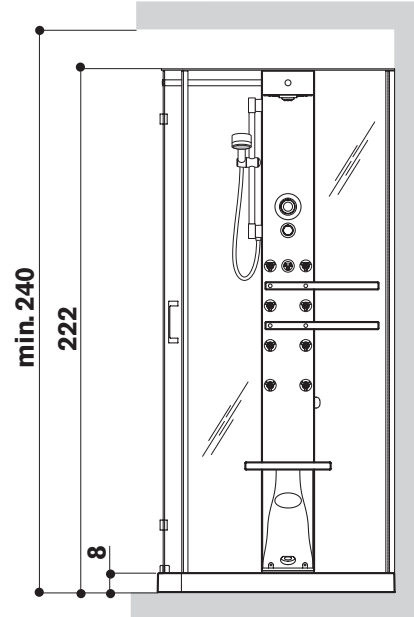
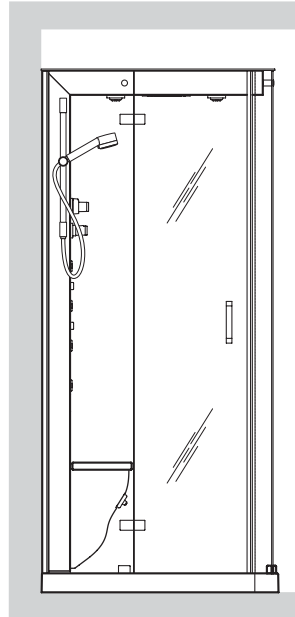
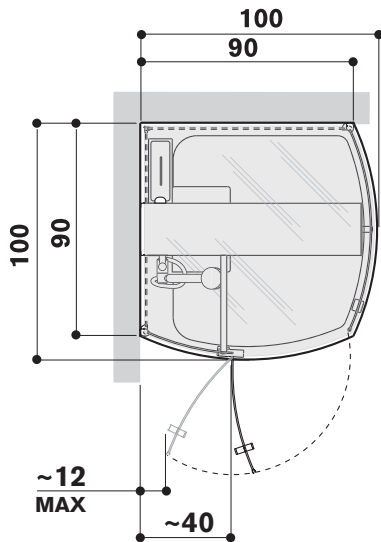


Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

Mynima 90

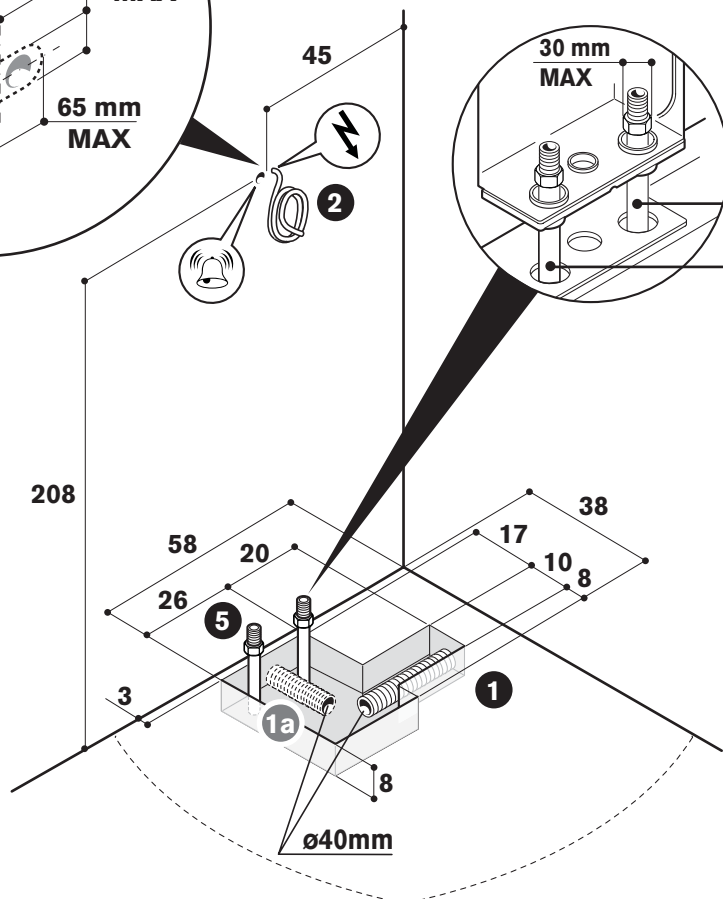
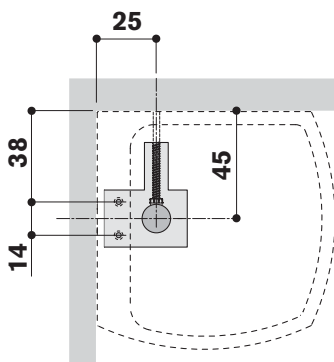
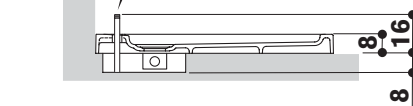
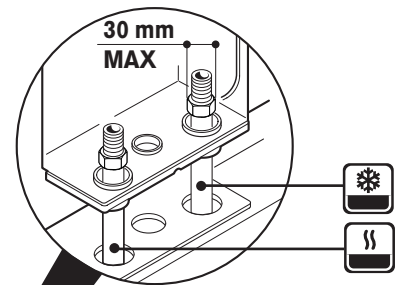
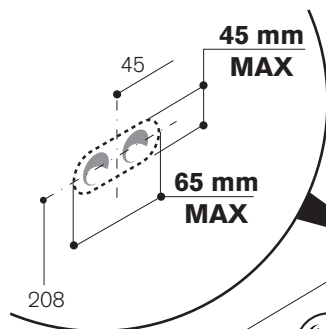
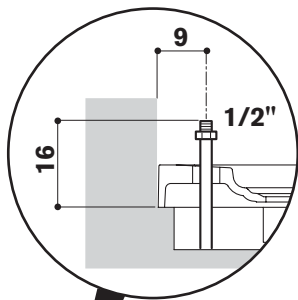
TT

cm



SX

SX

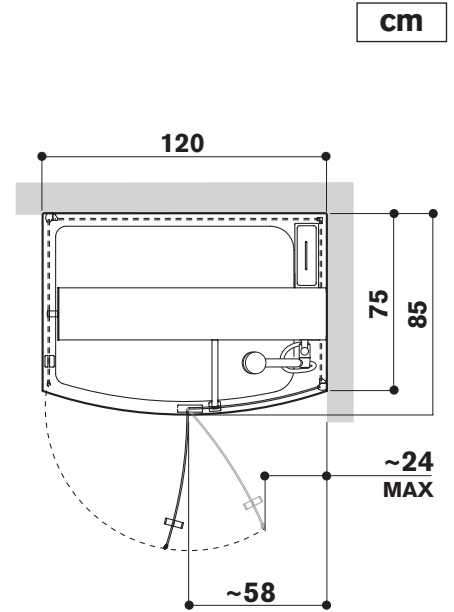
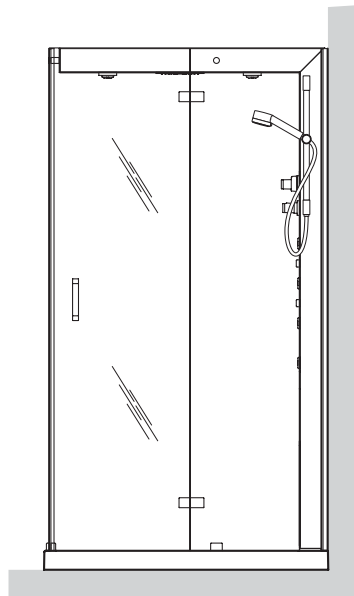
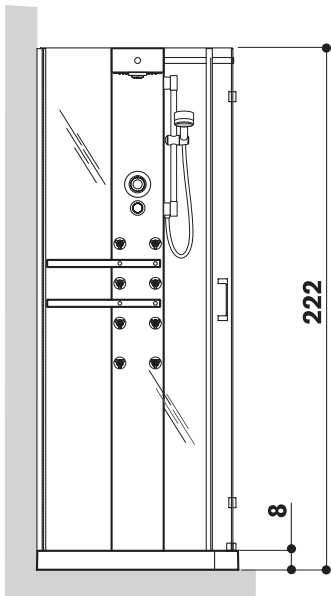


cm

Mynima 120

TB

Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

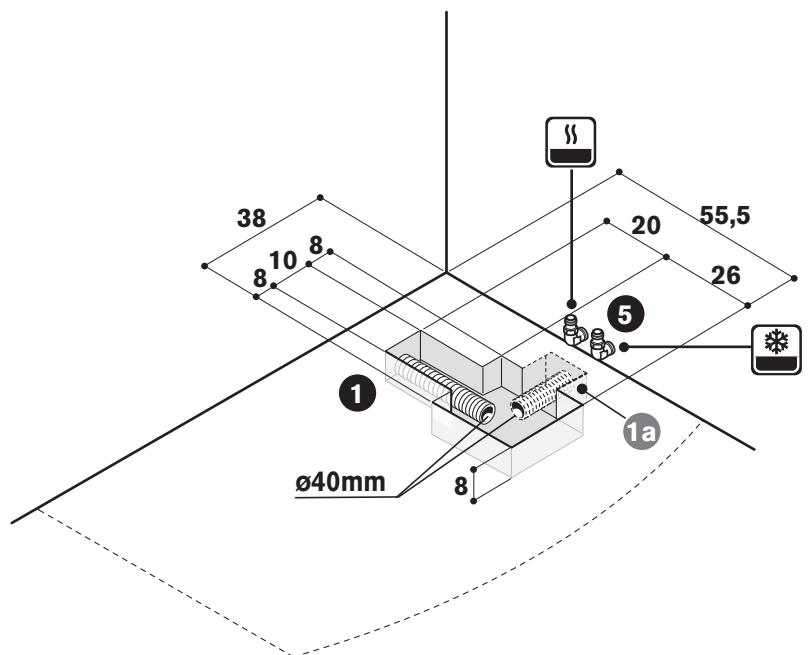
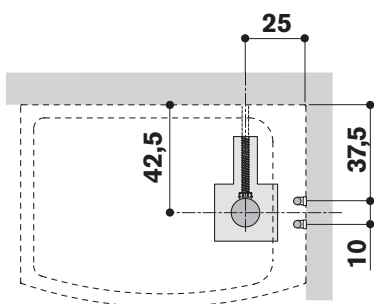
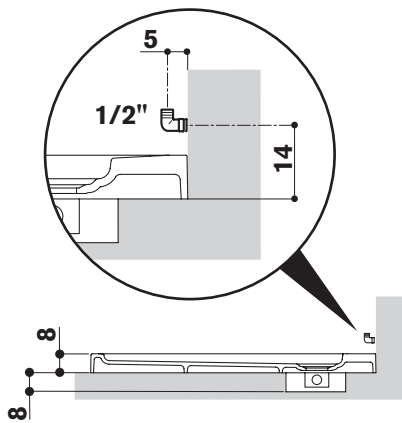


cm

DX

senza sedile • without seat • sans siège • ohne Sitz • sin asiento • без сиденья

DX

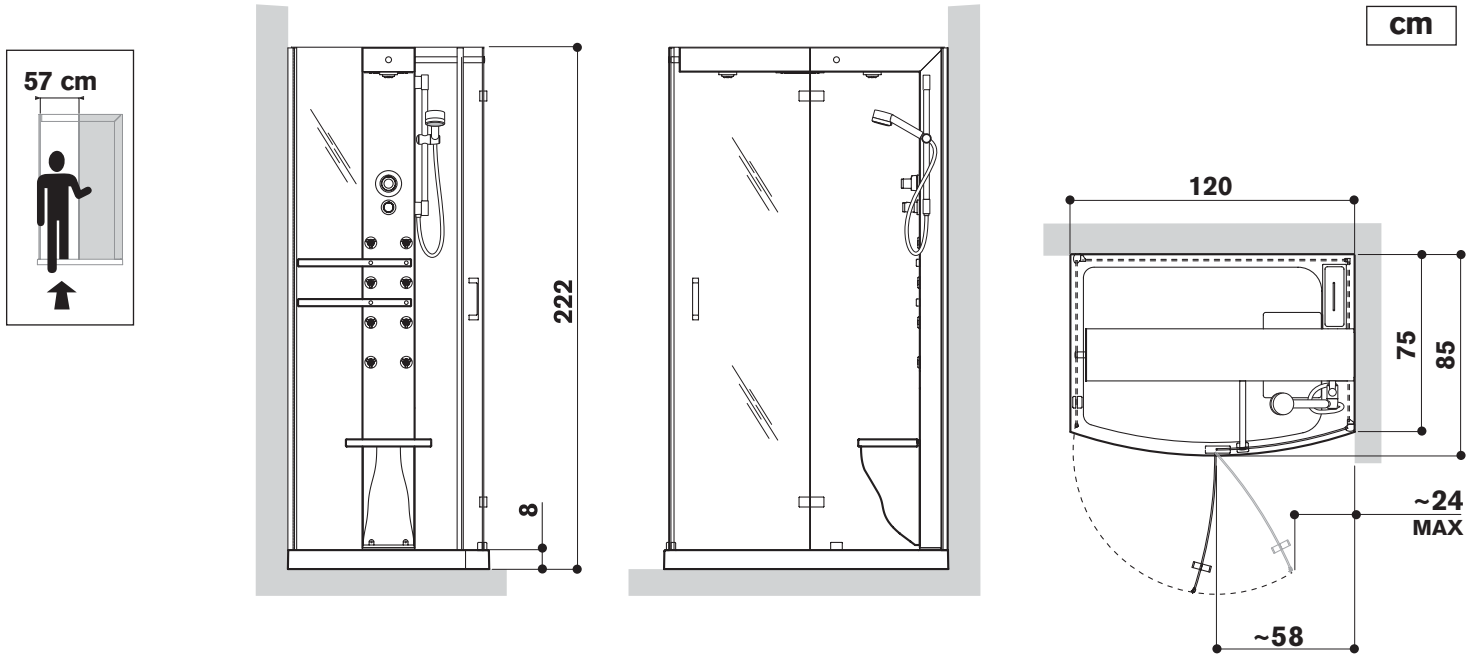


cm

Mynima 120

TB

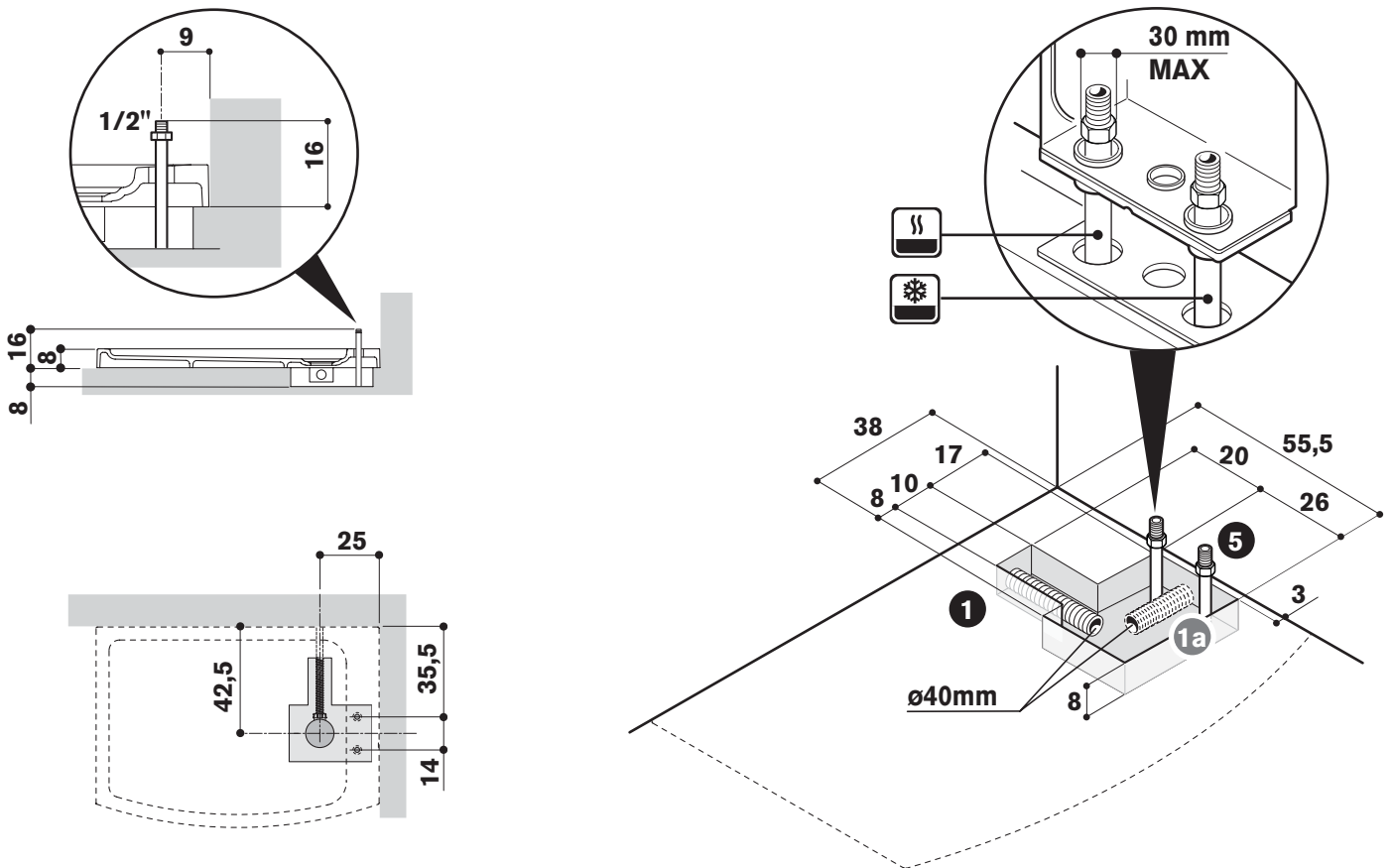
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12



DX

con sedile • with seat • avec siège • mit Sitz • con asiento • с сиденьем

DX

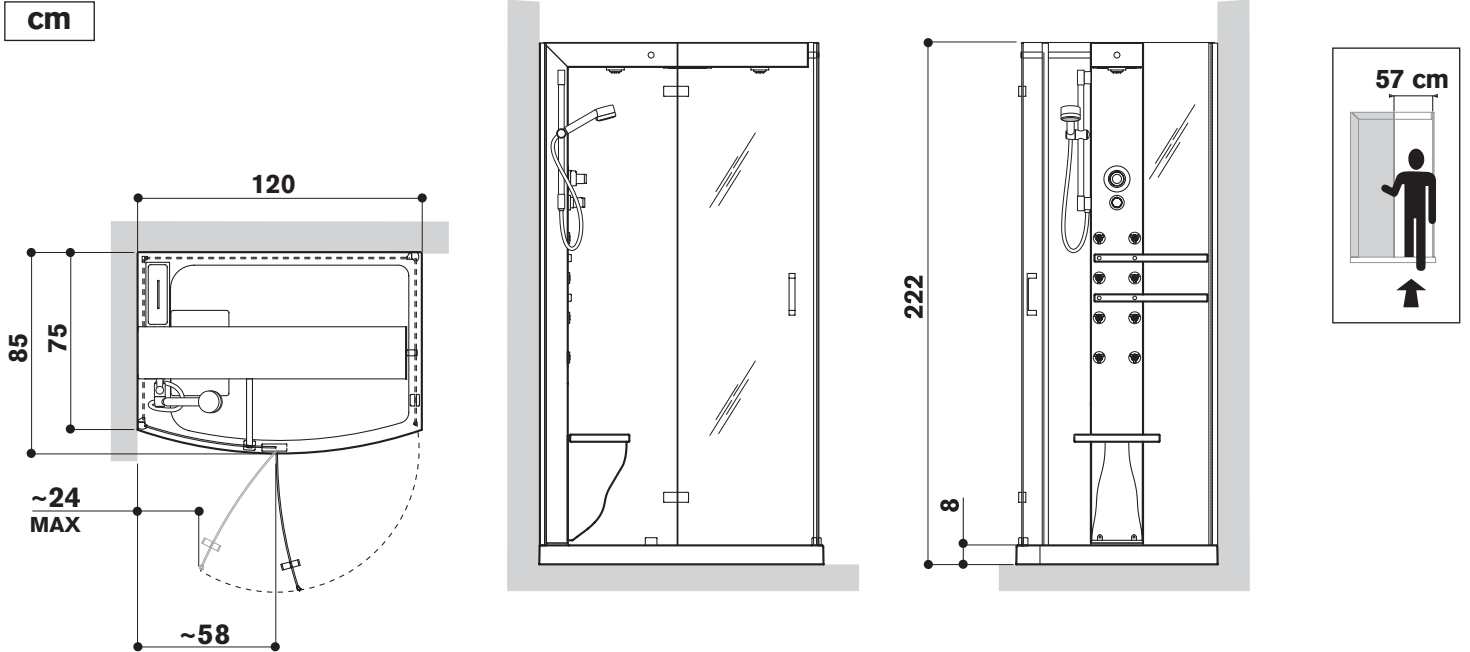




Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

Mynima 120

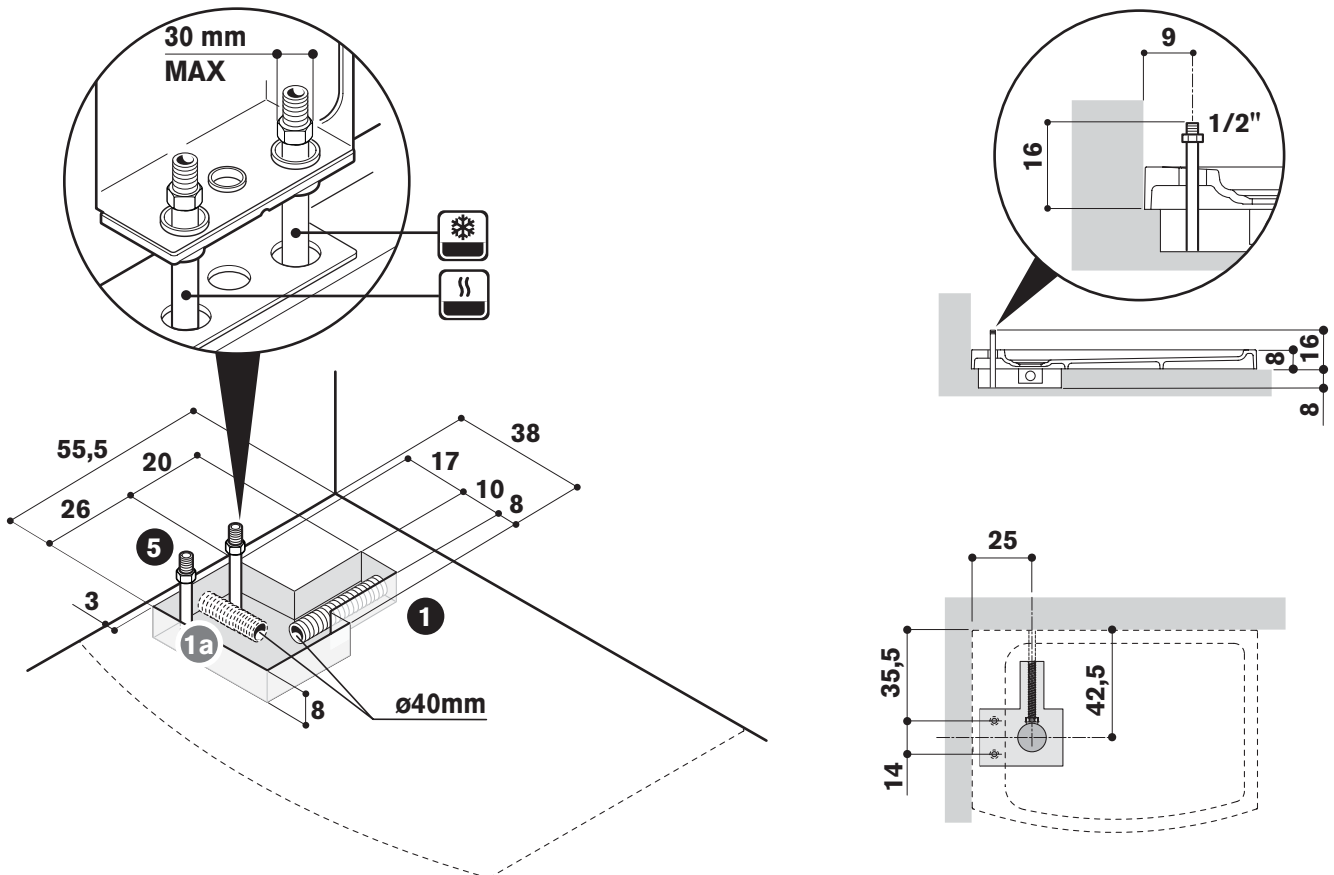
TB



SX

con sedile • with seat • avec siège • mit Sitz • con asiento • с сиденьем

SX

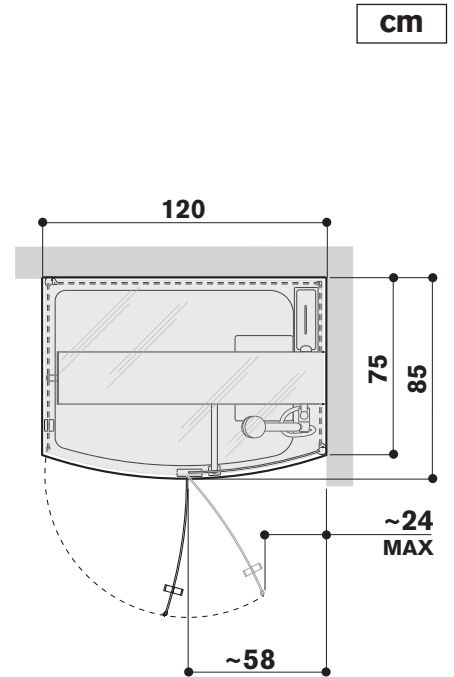
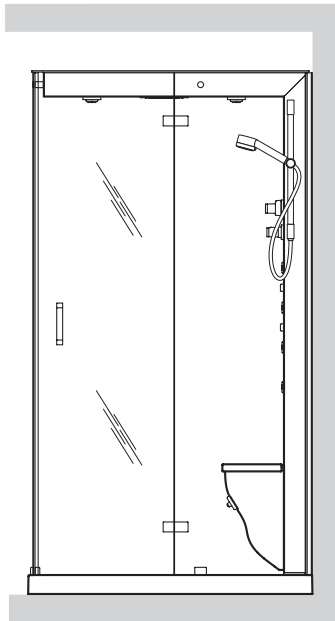
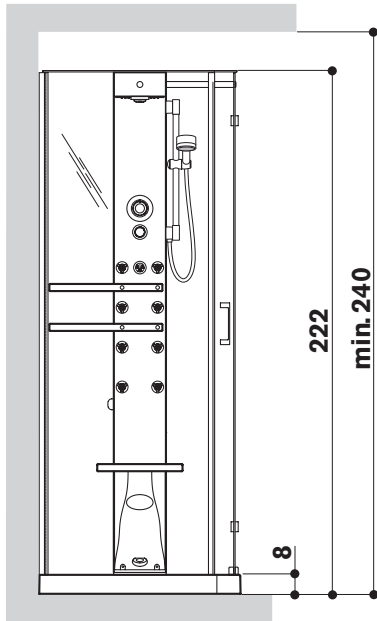
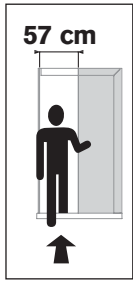


cm

Mynima 120

TT

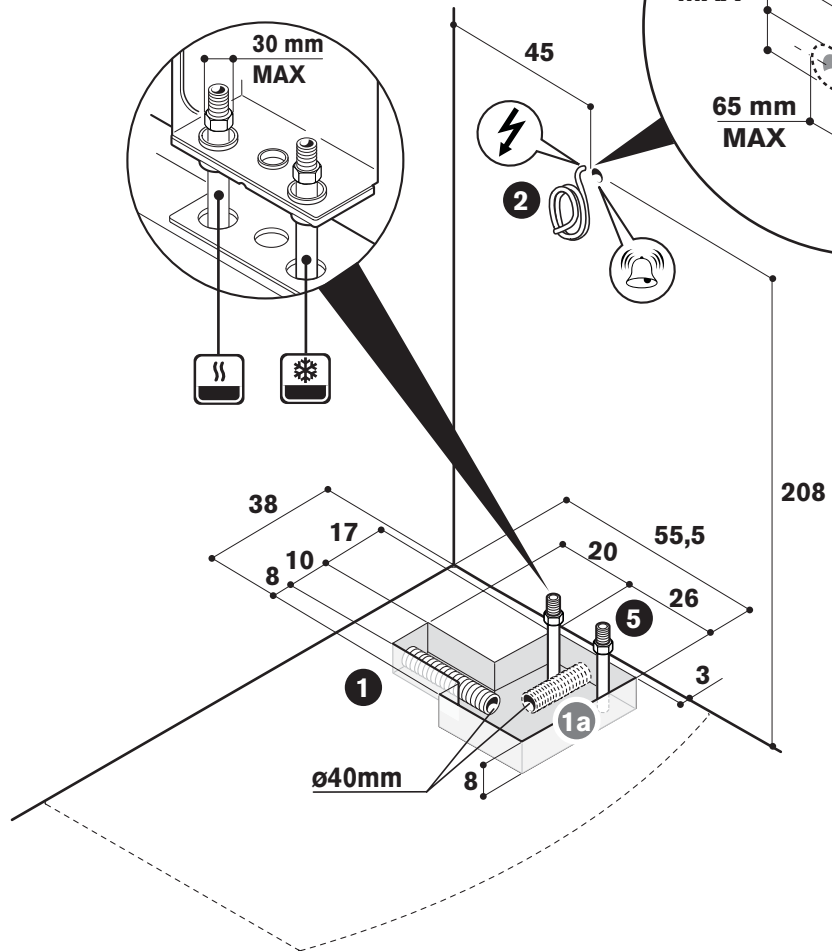
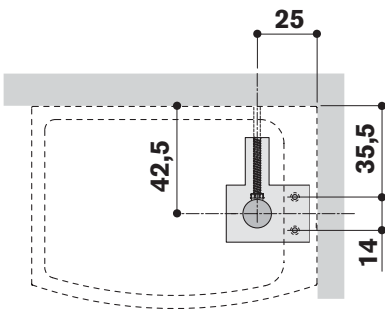
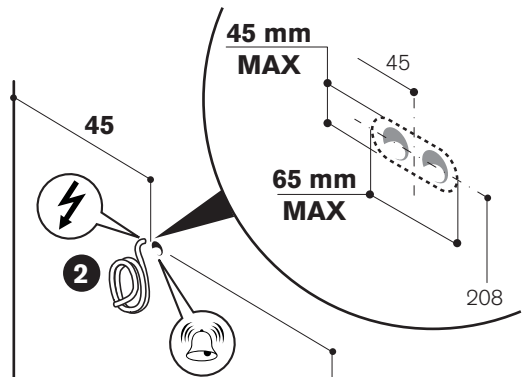
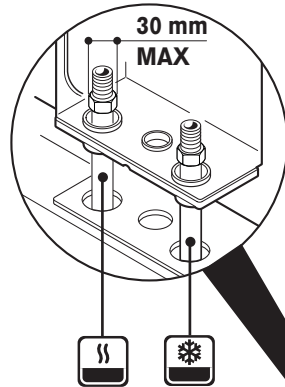
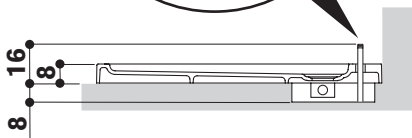
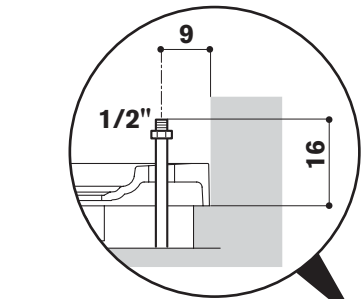
Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12



cm

DX

DX



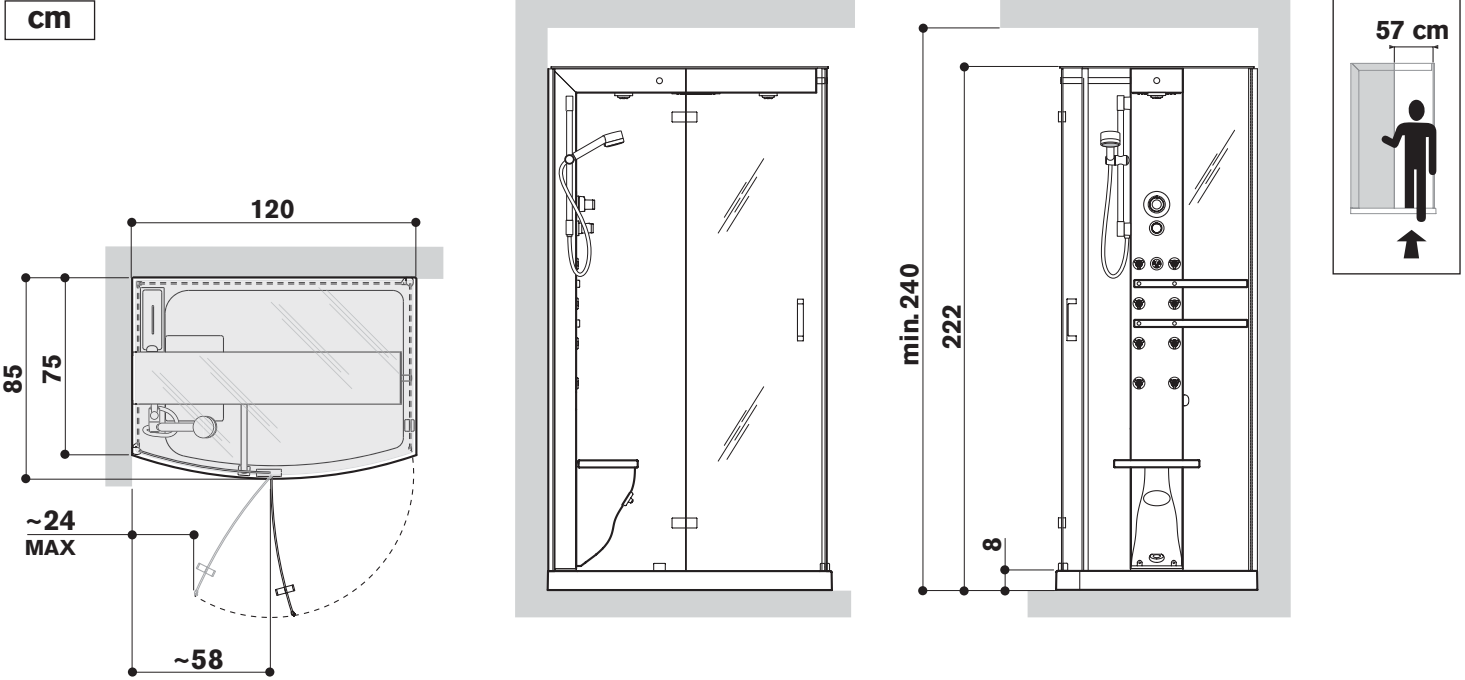
cm



Allegare ai testi di pag.7 • This sheet to be with texts on pages 8
 Fiche à associer aux textes des pages 9 • Dieses Datenblatt muß vom Text von S.10
 Ficha a unirse a textos pág.11 • Приложить к текстам на стр. 12

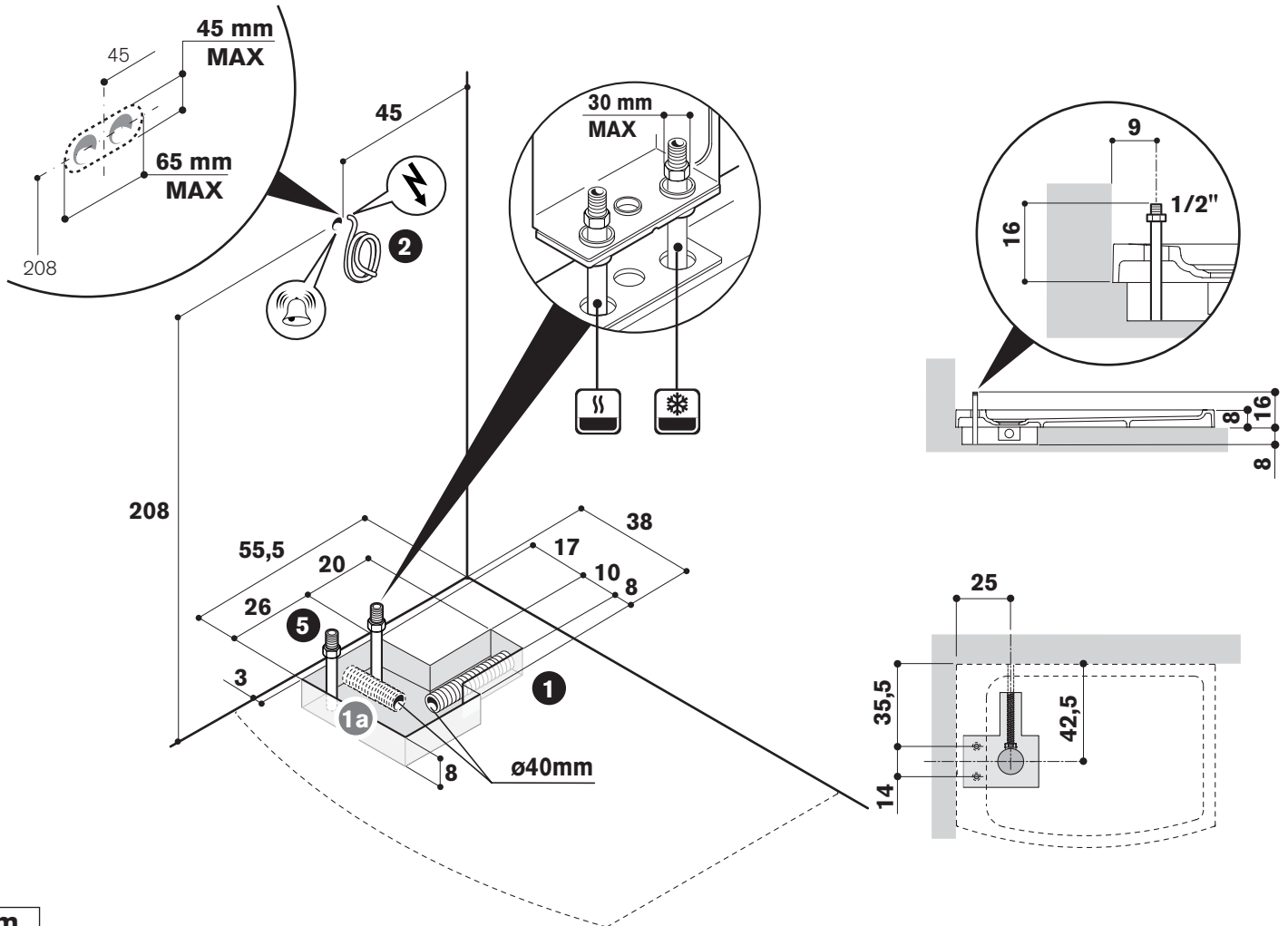
Mynima 120

TT



SX

SX





JACUZZI EUROPE S.p.A.
Socio Unico
a company of Jacuzzi Brands, Inc. (USA)



S.S. Pontebbana, km 97,200
33098 Valvasone (PN) ITALIA
Tel + 39 0434 859111 • Fax + 39 0434 85278
www.jacuzzi.it
info@jacuzzi.it

Jacuzzi UK Bathroom Products Group Plc.

Silverdale Road,
Newcastle-Under-Lyme ST5 6EL (UK) **Sales Enquiries**
Tel 01782 717175 • Fax 01782 717166 | Tel 01782 717275 • Fax 01782 717 245

Jacuzzi Whirlpool GmbH

Lindenstraße 110
49393 Lohne (DEUTSCHLAND)
Tel 0444 2 93300 • Fax 0444 2 933050

Jacuzzi France s.a.s.

ZA Le Vert Galant 23 Av. de L'Eguillette
BP 70673 Saint Ouen L'Aumone
95004 Cergy Pontoise (FRANCE)
Tel: 01.34.40.09.40 • Fax: 01.34.40.09.49
info@jacuzzi-france.com

Jacuzzi Bathroom España, SL

Passeig de Gràcia, 48 1° Bis 2ª
08007 Barcelona (ESPAÑA)
Tel (93) 238 5031- (93) 238 4162 • Fax (93) 238 5032 - (93) 272 2149
spagna@jacuzzi.it

I dati e le caratteristiche non impegnano la Jacuzzi Europe S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o di sostituzione

The data and characteristics indicated do not oblige Jacuzzi Europe, who reserves the right to make the necessary changes they feel opportune without forewarning or substitution

Les caractéristiques indiquées, n'engagent pas la Jacuzzi Europe, qui se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportune sans obligation de préavis ou de remplacement

Die Angaben sind für Jacuzzi Europe nicht bindend. Änderungen, die dem Fortschritt dienen, halten wir uns vor

Los datos y características indicadas no comprometen a Jacuzzi Europe que se reserva el derecho de aportar todas las modificaciones que considere oportunas sin obligación de preaviso o de sustitución

Приведенные данные и характеристики являются для фирмы Jacuzzi Europe S.p.A. необязательными. Фирма оставляет за собой право внесения всех тех изменений, которые будут признаны необходимыми, без обязательства предварительного уведомления или замены.

JACUZZI EUROPE S.p.A. • all rights reserved • MAY 2005

2332 7130 0

